

# AMTSBLATT

der Gemeinden

## Bergen, Theuma, Tirpersdorf, Werda

und des

## Verwaltungsverbandes Jägerswald

Jahrgang 2018

Freitag, den 07. September 2018

Nummer 5

Herausgeber: Gemeinden Bergen – Theuma – Tirpersdorf – Werda – Verwaltungsverband „Jägerswald“

Erscheinungsdatum: zweimonatlich, jeweils im ungeraden Monat

Bezugsmöglichkeit: unentgeltliche Verteilung an alle Haushalte der Mitgliedsgemeinden und im Verwaltungsverband „Jägerswald“, Hauptstraße 41, 08606 Tirpersdorf

### VERWALTUNGSVERBAND JÄGERSWALD

#### Anschrift

Hauptstraße 41, 08606 Tirpersdorf  
Tel.: 037463/226-0, Fax: 037463/22620

#### Öffnungszeiten

Montag 09.00 - 11.00 Uhr  
Dienstag 09.00 - 12.00 Uhr u. 14.00 - 16.00 Uhr  
Mittwoch geschlossen  
Donnerstag 09.00 - 12.00 Uhr u. 14.00 - 18.00 Uhr  
Freitag 07.00 - 11.30 Uhr

#### e-Mail-Adressen:

Verbandsvors.: reiher@jaegerswald.de  
Sekretariat: kontakt@jaegerswald.de  
Meldeamt: ema@jaegerswald.de  
Gewerbe: gebhardt@jaegerswald.de  
Bauamt: blank@jaegerswald.de  
Kämmerei: goldhahn@jaegerswald.de

#### Internet:

www.jaegerswald.de

### Öffentliche Grundsteuerfestsetzung

#### für die Gemeinden Bergen, Theuma, Tirpersdorf und Werda für das Kalenderjahr 2018

Durch öffentliche Bekanntmachung gemäß § 27 Abs. 3 des Grundsteuergesetzes (GrStG) in der Fassung des Art. 1 des Gesetzes zur Reform des Grundsteuerrechts vom 7. August 1973 (BGBl. I S. 965), geändert durch Gesetz vom 14. Dezember 1976 (BGBl. S. 3341), durch den Einigungsvertrag vom 31. August 1990 i. V. mit dem Gesetz vom 23. September 1990 (BGBl. II S. 885, 986) durch Gesetz vom 13. September 1993 (BGBl. I S. 1569), vom 27. Dezember 1993 (BGBl. I S. 2378), vom 14. September 1994 (BGBl. I. S. 2325), vom 29. Oktober 1997 (BGBl. I S. 2590), vom 19. Dezember 1998 (BGBl. I S. 3836), vom 22. Dezember 1999 (BGBl. I S. 2601), vom 19. Dezember 2000 (BGBl. I S. 1790), vom 21. Juni 2005 (BGBl. I S. 1818), vom 01. September 2005 (BGBl. I S. 2676), vom 19. Dezember 2008 (BGBl. S. 2794) wird die Grundsteuer für das Kalenderjahr 2018 in der zuletzt veranlagten Höhe festgesetzt.

Mit dem Tag der öffentlichen Bekanntmachung dieser Steuerfestsetzung treten für die Steuerpflichtigen die gleichen Rechtswirkungen ein, wie wenn ihnen an diesem Tag ein schriftlicher Steuerbescheid zugegangen wäre. Die Steuerfestsetzung kann innerhalb einer Frist von einem Monat, die mit dem Tag der Bekanntmachung zu laufen beginnt, durch Widerspruch beim Verwaltungsverband Jägerswald, Hauptstraße 41, 08606 Tirpersdorf angefochten werden. Die Frist wird auch gewahrt, wenn der Widerspruch im Landratsamt des Vogtlandkreises, Postplatz 5, 08523 Plauen als Widerspruchsbehörde eingelegt wird.

Die Grundsteuer für das Jahr 2018 wird mit den in den zuletzt erteilten Grundsteuerabgabebescheiden festgesetzten Vierteljahresbeträgen jeweils am 15. Februar, 15. Mai, 15. August und 15. November (§ 28 Abs. 1 GrStG) fällig.

Kleinbeträge werden wie folgt fällig:

1. am 15. August mit ihrem Jahresbetrag, wenn dieser fünfzehn Euro nicht übersteigt;
  2. am 15. Februar und 15. August zu je einer Hälfte ihres Jahresbetrags, wenn dieser dreißig Euro nicht übersteigt (§ 28 Abs. 2 GrStG).
- Für Steuerpflichtige, die von der Möglichkeit des § 28 Abs. 3 GrStG Gebrauch gemacht haben, wird die Grundsteuer für das Jahr 2018 in einem Betrag am 1. Juli 2018 fällig.

Sollten die Grundsteuerhebesätze geändert werden, oder ändern sich die Besteuerungsgrundlagen (Grundsteuermessbeträge), werden gem. § 27 Abs. 2 GrStG Änderungsbescheide erteilt.

Diese öffentliche Bekanntmachung gilt auch für Grundsteuern, die im Grundsteueranmeldeverfahren erhoben werden. (Hinweis: Steueranmeldungen haben die gleiche Rechtswirkung wie Steuerfestsetzungen unter dem Vorbehalt der Nachprüfung.)

Auf die Abgabe von erneuten Steueranmeldungen für die Grundsteuer wird nur verzichtet, soweit in den Besteuerungsgrundlagen seit der letzten Abgabe der Steueranmeldung keine Änderung eingetreten ist.

Auf die Verpflichtung, jede Änderung bezüglich der Wohnfläche oder der Ausstattung, die sich auch auf die Steuer auswirkt, der Gemeinde mitzuteilen, wird an dieser Stelle ausdrücklich verwiesen.

Tirpersdorf, den 14. August 2018

Reiher  
Verbandsvorsitzende

## Kräftemessen der Jugendfeuerwehren aus Theuma - Tirpersdorf - Werda

Am Samstag, den 18. August 2018 folgten die Jugendfeuerwehren aus Theuma, Tirpersdorf und Werda der Einladung der Verbandsvorsitzenden zum Wettkampf in der Disziplin „Löschangriff“. An diesem Tag luden gleichzeitig die Kameraden der FFW Werda zu ihrem Sommerfest ein, genau vor 130 Jahren wurde deren Wehr gegründet. Hierzu wurden gleich zu Beginn von den Kameraden aus Tirpersdorf und Kottengrün Glückwünsche und ein Präsent an den Wehrleiter Daniel Edelmann überbracht. Die drei Teams hatten sich gut vorbereitet und bei schönstem Sommerwetter fanden sich auch zahlreiche Gäste an der Wettkampfstrecke ein, unter ihnen der Landtagsabgeordnete Andreas Heinz, der Bürgermeister aus Tirpersdorf, Reiner Körner sowie Kameraden der Wehren aus den Mitgliedsgemeinden Theuma, Tirpersdorf und Werda.

Alle Teilnehmer haben ihr Bestes gegeben und belegten folgende Platzierungen:

1. Jugendfeuerwehr Theuma mit 47,56 sec.
2. Jugendfeuerwehr Tirpersdorf mit 52,17 sec.
3. Jugendfeuerwehr Werda mit 57,87 sec.



Die anschließende Siegerehrung nahm die Verbandsvorsitzende gemeinsam mit MdL Heinz vor. Neben einem Pokal gab es für jede Mannschaft noch einen Gutschein für Mc Donalds. Die Gäste ließen sich dann noch von den Gastgebern mit Deftigem vom Grill und Getränken im sommerlich geschmückten Zelt bewirten.

An dieser Stelle sei ein herzlicher Dank an die Jugendwarte Matthias Riedel (Theuma), Dirk Maiwald (Tirpersdorf) und Lukas Köhler (Werda) gerichtet, die mit viel Mühe und Geduld dem Nachwuchs die Grundlagen des Feuerwehrwesens beibringen und nicht nur das Wissen vermitteln, sondern auch den Gemeinschaftssinn und die Freude am Dienst in der Feuerwehr wecken.

Carmen Reiher  
Verbandsvorsitzende

**HAAR+**  
by Friseur Müller  
Perücken  
Haarteile  
Haarintegration  
**Friseur Müller**  
Marktstraße 6  
08606 Oelsnitz/V.  
037421 - 22135  
www.friseur-müller.de  
Partner aller Kassen  
Wir haben die Kompetenz  
und beraten Sie diskret



VOGTLANDKREIS  
LANDRATSAMT



## Neue Abfallwirtschaft 2019 / Behälterumstellung beginnt im September 2018

### Info-Broschüre geht an alle Grundstückseigentümer und Haushalte

Alles was in Sachen Abfallentsorgung neu ist oder sich ändert, ist in der Informationsbroschüre „Neue Abfallwirtschaft ab 2019“ zusammengefasst. In einer Auflage von 148.000 Exemplaren werden die Broschüren ab **15. August** an alle Grundstückseigentümer und Haushalte verteilt. Darin findet man unter anderem einen Überblick über das neue Ident-System, die Einführung der Biotonne, die Zusammensetzung und Abrechnung der Abfallgebühren sowie Serviceangebote zur Entsorgung von Sperrmüll und Elektronikschrott.

Im hinteren Teil der Broschüre sind auch einige Berechnungsbeispiele aufgeführt. Mit diesen lässt sich nachvollziehen, wie sich künftig die Abfallgebühren in einem Wohnhaus oder Gewerbebetrieb zusammensetzen könnten.

Wer bis zum **25. August 2018** keine Broschüre erhalten hat, kann bei der folgenden Hotline: **0800 220 2120** oder unter folgender E-Mail-Adresse: **qm@cvd-mediengruppe.de** ein Exemplar nachbestellen. Zusätzlich ist die Broschüre auch online auf der Internetseite des Vogtlandkreises unter **www.vogtlandkreis.de/Abfallwirtschaft2019** als PDF eingestellt.

Um die Voraussetzung zur Nutzung des Behälteridentifikationssystems ab 2019 zu schaffen, wird ab dem **3. September 2018** mit der Aufstellung der neuen Abfallbehälter in den Städten und Gemeinden des Vogtlandkreises begonnen.

Gleichzeitig werden die alten Behälter eingesammelt und ein Teil der Restabfallbehälter (660 l, 1100 l) mit einem elektronischen Chip nachgerüstet.

Die Aufstellung bzw. der Abzug der Abfallbehälter geschieht gebietsweise bis Ende Oktober 2018.

Zum Ablauf informieren ein Anschreiben sowie ein Handzettel am Behälter. Die Anschreiben werden **ab der 33. Kalenderwoche** gestaffelt an alle Grundstückseigentümer versandt.

Während der Behälterumstellung wird es dazu kommen, dass alte Abfallbehälter über mehrere Tage an den Straßen stehen bleiben. Dies kann aus logistischen Gründen leider nicht vermieden werden.

Das Amt für Abfallwirtschaft bittet daher um Verständnis.

## Bewerberinnen und Bewerber für ehrenamtliche Richter am Verwaltungsgericht gesucht

### Wichtiges Amt bei der Entscheidungsfindung

Alle fünf Jahre sind auf der Ebene der Landkreise und kreisfreien Städte Vorschlagslisten für ehrenamtliche Richter am Verwaltungsgericht aufzustellen. Die ehrenamtlichen Richter sind juristische Laien, sie nehmen an den Verhandlungen des Verwaltungsgerichts teil und wirken an der Entscheidungsfindung mit gleichen Rechten wie die Richter mit.

Der ehrenamtliche Richter muss Deutscher sein, er soll das 25. Lebensjahr vollendet und seinen Wohnsitz innerhalb des Gerichtsbezirks haben. Vom Amt des ehrenamtlichen Richters ausgeschlossen sind Personen, die infolge Richterspruchs die Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter nicht besitzen oder wegen einer vorsätzlichen Tat zu einer Freiheitsstrafe von mehr als 6 Monaten verurteilt worden sind, Personen, gegen die Anklage wegen einer Tat erhoben ist, die den Verlust der Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter zur Folge haben kann, Personen, die nicht das Wahlrecht zu den gesetzgebenden Körperschaften des Landes besitzen und Personen, die in Vermögensverfall geraten sind, sollen nicht zu ehrenamtlichen Richtern berufen werden.

Weiterhin dürfen nicht Mitglieder des Bundestages, des Europäischen Parlaments, Mitglieder des sächsischen Landtags, der Bundesregierung oder einer Landesregierung, Richter, Beamte oder Angestellte im öffentlichen Dienst, soweit sie nicht ehrenamtlich tätig sind, Berufssoldaten und Soldaten auf Zeit, Rechtsanwälte, Notare und Personen, die fremde

Rechtsangelegenheiten geschäftsmäßig besorgen, berufen werden.  
Die ehrenamtlichen Richterinnen und Richter erhalten Entschädigung für Fahrtkosten, Aufwendungen und Verdienstaussfall.

**Bewerberinnen und Bewerber, die sich für das Amt eines ehrenamtlichen Richters/ einer ehrenamtlichen Richterin am Verwaltungsgericht Chemnitz interessieren, sollten sich bis zum 10.09.2018 beim Landratsamt Vogtlandkreis, Postplatz 5, 08523 Plauen melden und folgende Daten angeben:** Name, Vorname, Geburtsdatum, Geburtsort, ausgeübter Beruf, Staatsangehörigkeit, Wohnort, Straße und Hausnummer.

Bei Fragen kann man sich an Frau Ursula Wiemann, unter der Telefonnummer (03741)300-1030 wenden.

**Sie haben das Bad - wir haben die FLIESEN und das BADMÖBEL!**

**www.fliesenland-messbach.de**

**Direkt an der B173 zwischen Plauen und Hof!!!**

## GEMEINDE BERGEN

Gemeindeamt Bergen  
Falkensteiner Straße 10  
08239 Bergen  
Telefon: 037463/88201  
Telefax: 037463/8120

Öffnungszeiten:  
Montag 8 - 12 Uhr  
Dienstag 14 - 18 Uhr  
Donnerstag 8 - 12 Uhr

e-Mail: [gemeinde-bergen@jaegerswald.de](mailto:gemeinde-bergen@jaegerswald.de)  
Internet: [www.bergen-vogtland.de](http://www.bergen-vogtland.de)

### Bekanntmachung der Haushaltssatzung der Gemeinde Bergen für das Haushaltsjahr 2018

Aufgrund von § 74 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der jeweils geltenden Fassung hat der Gemeinderat Bergen in der Sitzung am 18.04.2018 folgende Haushaltssatzung erlassen:

#### § 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2018, der die für die Erfüllung der Aufgaben der Gemeinden voraussichtlich anfallenden Erträge und entstehenden Aufwendungen sowie eingehenden Einzahlungen und zu leistenden Auszahlungen enthält, wird:

im Ergebnishaushalt mit dem

- Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge auf 985.800,00 EUR  
- Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen auf 1.037.890,00 EUR  
- Saldo aus den ordentlichen Erträgen und Aufwendungen (ordentliches Ergebnis) auf -52.090,00 EUR

- Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge auf 0,00 EUR  
- Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen auf 0,00 EUR  
- Saldo aus den außerordentlichen Erträgen und Aufwendungen (Sonderergebnis) auf 0,00 EUR

- Gesamtergebnis auf -52.090,00 EUR

- Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus Vorjahren auf 0,00 EUR

- Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des Sonderergebnisses aus Vorjahren auf 0,00 EUR

- Betrag der Verrechnung eines Fehlbetrages im ordentlichen Ergebnis mit dem Basiskapital gemäß § 72 Absatz 3 Satz 3 SächsGemO 37.600,00 EUR

- Betrag der Verrechnung eines Fehlbetrages im Sonderergebnis mit dem Basiskapital gemäß § 72 Absatz 3 Satz 3 SächsGemO 0,00 EUR

- veranschlagtes Gesamtergebnis auf -52.090,00 EUR

Im Finanzhaushalt mit dem

- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf 921.650,00 EUR

- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf 921.500,00 EUR

- Zahlungsmittelüberschuss oder -bedarf aus laufender Verwaltungstätigkeit als Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf 150,00 EUR

- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf 125.900,00 EUR

- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf 130.000,00 EUR

- Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf -4.100,00 EUR

- Finanzierungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag als Saldo aus dem Zahlungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag aus laufender Verwaltungstätigkeit und dem Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf -3.950,00 EUR

- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf 0,00 EUR

- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf 44.950,00 EUR

- Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf -44.950,00 EUR

- Veränderung des Bestandes an Zahlungsmitteln im Haushaltsjahr auf -380.641,00 EUR

festgesetzt.

#### § 2

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird auf 0,00 EUR festgesetzt.

#### § 3

Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen zur Leistung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen, der in künftigen Jahren erforderlich ist, wird auf 0,00 EUR festgesetzt.

#### § 4

Der Höchstbetrag der Kassenkredite, der zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen in Anspruch genommen werden darf, wird auf 184.300,00 EUR festgesetzt.

#### § 5

Die Hebesätze werden wie folgt festgesetzt:  
für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) auf 345 vom Hundert  
für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf 435 vom Hundert  
Gewerbesteuer auf 435 vom Hundert

Bergen, den 06.07.2018

Ackermann  
Stv. Bürgermeister (Siegel)

Die Gesetzmäßigkeit der Haushaltssatzung 2018 der Gemeinde Bergen wurde mit Bescheid vom 26.06.2018 durch das Landratsamt Vogtlandkreis bestätigt.

Gleichzeitig wird darauf hingewiesen, dass der **Haushaltsplan für das Jahr 2018** in der Zeit von

**Dienstag, den 11.09. bis Dienstag, den 18.09.2018**

während der Öffnungszeiten des Verwaltungsverbandes Jägerswald, Hauptstr. 41, 08606 Tirpersdorf

Montag	9.00 – 11.00 Uhr
Dienstag	9.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 16.00 Uhr
Donnerstag	9.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 18.00 Uhr
Freitag	7.00 – 11.30 Uhr

zur Einsichtnahme ausliegt.

### *Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger von Bergen,*

die Bürgermeisterwahl unserer Gemeinde wurde durch die kommunale Rechtsaufsichtsbehörde für rechtmäßig erklärt und somit ist die Wahlanfechtung des Kandidaten Herrn Stephan Schulze gegenstandslos. Die Vereidigung des Bürgermeisters wurde zur Gemeinderatssitzung am 21.08.2018 vollzogen.

Für die wohlgemeinten Glückwünsche aus Städten, Gemeinden, Verwaltungsverband Jägerswald, Kirchengemeinde Bergen-Werda, Vereinen und Verbänden sowie von den Gemeinderäten und unseren Bürgern möchte ich mich im Nachhinein bei allen Gratulanten recht herzlich bedanken.

Erwähnen möchte ich noch den Besuch des Mitgliedes des Sächsischen Landtages der CDU-Fraktion, Herrn Andreas Heinz, in unserer Gemeinde. Bei einem Arbeitsgespräch wurden die anstehenden Aufgaben und Herausforderungen für die nächsten Jahre besprochen.

Er nahm die Bitte mit auf den Weg, unsere Gemeinde bei der Beschaffung von Fördermitteln für die Ausrüstung der Feuerwehr, Sanierung der Sportanlagen und Schaffung eines vitalen Ortskernes zu unterstützen.

Mit freundlichen Grüßen  
Günter Ackermann  
Bürgermeister

Nachfolgend möchte ich Sie über die Beschlüsse aus den Gemeinderatssitzungen vom 17. Juli und 21. August 2018 informieren.

#### **Sanierung vom Rathaus Bergen, Brücken in die Zukunft Beratung und Beschlussfassung zur Auftragsvergabe für die Malerarbeiten**

##### **Beschluss:**

Der Gemeinderat der Gemeinde Bergen beschließt, auf der Grundlage der Vergabeempfehlung vom Architekturbüro Harald Radüchel, Hauptstraße 19 in 08236 Ellefeld, den Auftrag zur Ausführung der Malerarbeiten dem Malermeister Peter Steinbach, Gartenstraße 3 in 08239 Bergen zu erteilen. Die vorgenannte Firma war nach beschränkter Ausschreibung (5 Angebote

erhalten) der für die Gemeinde wirtschaftlich günstigste Bieter. Die Auftragssumme beläuft sich brutto auf 7.367,17 €.

##### **Abstimmungsergebnis:**

**BV.-Nr.: 2018/16**

Anwesend: 11 / Ja-Stimmen: 11 / Nein-Stimmen: - / Enthaltungen: -

#### **Beratung und Beschlussfassung zur Vergabe von Ingenieurleistungen zur baulichen Sanierung vom Rathaus, Dachgeschoss, Falkensteiner Straße 10 in Bergen**

##### **Beschluss:**

Der Gemeinderat der Gemeinde Bergen beschließt, auf der Grundlage des vorliegenden Vertragsangebotes vom 28.06.2018, den Auftrag für die Planungsleistungen (Leistungsphasen 3 und 5 bis 9) zur baulichen Sanierung - Dachgeschoss - vom Rathaus, Falkensteiner Straße 10 in Bergen dem freien Architekten Dipl.-Ing. Harald Radüchel, Hauptstr. 19 in 08236 Ellefeld zu erteilen.

Bei anrechenbaren Kosten von 93.500,00 € (Baukosten netto) nach der Kostenberechnung beläuft sich das Honorar brutto auf 18.453,45 €.

##### **Abstimmungsergebnis**

**BV.-Nr.: 2018/17**

Anwesend: 11 / Ja-Stimmen: 11 / Nein-Stimmen: - / Enthaltungen: -

#### **Beitrittsbeschluss zur Genehmigung der Haushaltssatzung 2018 durch die Rechtsaufsichtsbehörde**

Die vom Gemeinderat beschlossene Haushaltssatzung 2018 der Gemeinde Bergen sieht einen Kassenkredit in Höhe von 200.000,00 EUR vor.

Durch die Rechtsaufsichtsbehörde wurde mit Bescheid vom 26.06.2018 der Kassenkredite in Höhe von 200.000,00 € versagt. Der genehmigungsfreie Höchstbetrag liegt gemäß § 84 Absatz 3 SächsGemO bei 184.300,00 EUR.

##### **Beschluss:**

Der Gemeinderat Bergen tritt der Entscheidung der Rechtsaufsichtsbehörde zur Genehmigung der Haushaltssatzung 2018 der Gemeinde Bergen bei und legt als Höchstbetrag der Kassenkredite 184.300,00 EUR fest.

##### **Abstimmungsergebnis**

**BV.-Nr.: 2018/18**

Anwesend: 11 / Ja-Stimmen: 11 / Nein-Stimmen: - / Enthaltungen: -

#### **Beratung und Beschluss zur Lieferung und Montage einer neuen Sirene auf dem Schlauchurm Bergen**

##### **Begründung:**

Bei der Überprüfung der Sirenen wurde festgestellt, dass die Standsicherheit der Sirene auf dem Gebäude Theumaer Straße 14 nicht mehr gegeben ist. Daher musste die Sirene demontiert werden. Die verbliebene Sirene auf der ehemaligen Grundschule Bergen ist nicht dafür ausgelegt, die Bevölkerungswarnung aller Bergener Bürger durchzuführen. Daher ist die Erneuerung der Sirene notwendig.

Die Maßnahme wird mit einer Zuwendung in Höhe von 75 von Hundert aus dem vom Freistaat Sachsen bereitgestellten Verstärkungsmitteln für den Bereich Feuerwehr finanziert (Zuwendungsbescheid vom 25.06.2018), so dass bei Gesamtkosten von 8.808,05 EUR die Eigenmittel der Gemeinde Bergen 2.202,01 EUR betragen.

##### **Beschluss:**

Der Gemeinderat der Gemeinde Bergen beschließt die Vergabe zur Lieferung und Montage einer neuen Sirene auf dem Schlauchurm Bergen an die Firma Hörmann GmbH aus Zwönitz zum Angebotspreis von 8.808,05 EUR. Der Gemeinderat beauftragt den Bürgermeister mit der Führung der Vertragsverhandlungen.

Das Vorhaben ist vollständig im Teilfinanzhaushalt 2019 als Maßnahme Nummer 40 unter dem Produkt 12.60.01 veranschlagt. Auf Grund des geschilderten Sachverhaltes und der gesicherten Finanzierung kann das Vorhaben 2018 durchgeführt werden.

##### **Abstimmungsergebnis**

**BV.-Nr.: 2018/19**

Anwesend: 11 / Ja-Stimmen: 11 / Nein-Stimmen: - / Enthaltungen: -

#### **Energetische Sanierung vom Rathaus Bergen, Brücken in die Zukunft Beratung und Beschlussfassung zu Nachtragsvereinbarungen für die Trockenbauarbeiten**

##### **Beschluss:**

Der Gemeinderat der Gemeinde Bergen bestätigt die 3. Nachtragsvereinbarung in Höhe von 676,40 € und die 4. Nachtragsvereinbarung in Höhe von 1.332,73 € für die Trockenbauarbeiten im Dachgeschoss (Wohnungen) und im Eingangsbereich vom Treppenhaus im Rathaus. Die Nachträge ergeben

sich einerseits durch Forderungen vom Schornsteinfeger und andererseits durch die Verkleidung der Wände im Eingangsbereich vom Treppenhaus. Die Nachtragsvereinbarungen wurden vom Architekturbüro Harald Radüchel, Hauptstraße 19 in 08236 Ellefeld geprüft und bestätigt.

Die Auftragssumme erhöht sich demnach von brutto 36.338,91 € auf brutto 38.348,04 €.

#### Abstimmungsergebnis

BV.-Nr.: 2018/20

Anwesend: 11 / Ja-Stimmen: 11 / Nein-Stimmen: - / Enthaltungen: -

Aus der Sitzung vom 21.08.2018

#### Wahl eines Gemeinderates zur Vereidigung des Bürgermeisters

Gemeinderat Uwe Fischer wurde einstimmig gewählt.

#### Vereidigung des Bürgermeisters

Gemeinderat Uwe Fischer vereidigt und verpflichtet den Bürgermeister. (§ 51 Abs. 6 SächsGemO).

#### Beratung zu Vorschlägen der Stellvertreter sowie die Wahl des 1. bzw. 2. Stellvertreters des Bürgermeisters

Vorgeschlagen werden als 1. Stellvertreter des Bürgermeisters der Gemeinde Bergen Gemeinderat Uwe Fischer und als 2. Stellvertreter des Bürgermeisters der Gemeinde Gemeinderat Daniel Kliegel.

Beide wurden einstimmig gewählt.

#### Der Bürgermeister unterrichtet den Gemeinderat laut Schreiben der Kämmerin gem. § 75 Abs. 5 SächsGemO zu wesentlichen Planabweichungen der Gemeinde Bergen

Stand per 30.06.2018

Zusammenfassend kann festgestellt werden, dass zur Mitte des Haushaltsjahres, bis auf Mindereinnahmen bei der Gewerbesteuer, keine weiteren wesentlichen Abweichungen zu verzeichnen sind bzw. erwartet werden.

Zusätzliche, ungeplante Ausgaben sind nicht finanzierbar. Auf die Einhaltung des HH-Planes muss weiterhin geachtet werden.

#### Beratung und Auftragsvergabe zur Lieferung von Ausrüstungsgegenständen für die Freiwillige Feuerwehr Bergen

##### Begründung:

Bei der Überprüfung der persönlichen Schutzausrüstung der Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr musste festgestellt werden, dass die Gebrauchsdauer der Feuerwehrlinien überschritten ist. Somit sind diese zu ersetzen. Im Rahmen einer beschränkten Ausschreibung wurden 5 Anbieter zur Abgabe eines Angebotes aufgefordert.

Nach Ablauf der Angebotsfrist sind 2 Angebote eingegangen. Die Maßnahme wird ausschließlich aus Eigenmitteln der Gemeinde Bergen finanziert.

##### Beschluss:

Der Gemeinderat der Gemeinde Bergen beschließt die Auftragsvergabe zur Lieferung von Ausrüstungsgegenständen für die Freiwillige Feuerwehr Bergen an der Firma BTL Brandschutz Technik GmbH Leipzig aus 04159 Leipzig entsprechend dem Angebot vom 10.07.2018

zum Angebotspreis von 4.879,48 EUR (Brutto)

(in Worten: viertausendachthundertneundsiebzig <sup>48</sup>/<sub>100</sub> Euro).

Der Gemeinderat beauftragt den Bürgermeister mit der weiteren Führung der Verhandlungen sowie dem Vertragsabschluss.

Aufgrund der Notwendigkeit der Beschaffung im HH-Jahr 2018 muss die Finanzierung über überplanmäßige Aufwendungen im Budget 2 (Brand-schutz) erfolgen.

Abstimmungsergebnis

BV.-Nr.: 2018/22

Anwesend: 11 / Ja-Stimmen: 11 / Nein-Stimmen: - / Enthaltungen: -

#### Bauliche Sanierung vom Rathaus Bergen, Brücken in die Zukunft

#### Beratung und Beschlussfassung zur Nachtragsvereinbarung für die Baumeisterarbeiten

##### Beschluss:

Der Gemeinderat der Gemeinde Bergen bestätigt die Nachtragsvereinbarung in Höhe von 5.060,36 € für die Baumeisterarbeiten (Eingangsbereich). Der Nachtrag ergibt sich aufgrund der geänderten Ausführung (Granitp-lisaden und Granitplatten) vom Eingangsbereich gegenüber der Planung.

Die Nachtragsvereinbarung wurden vom Architekturbüro Harald Radüchel, Hauptstraße 19 in 08236 Ellefeld geprüft und bestätigt.

Die Auftragssumme erhöht sich demnach von brutto 62.615,04 € auf brutto 67.675,40 €.

Abstimmungsergebnis

BV.-Nr.: 2018/23

Anwesend: 11 / Ja-Stimmen: 10 / Nein-Stimmen: - / Wegen Befangenheit: 1

#### Kirchsteig ist Fußgängerzone

Aus aktuellen Anlass weiße ich nochmals darauf hin, dass auf dem Kirchsteig, besonders im Bereich Rathaus – Richtung Kirche, das Befahren mit Fahrrädern ausdrücklich untersagt ist.

Der Weg ist durch das Verkehrszeichen „Sonderweg Fußgänger“ gekennzeichnet. Bei Zuwiderhandlung liegt eine Ordnungswidrigkeit vor und kann zur Anzeige führen. Ich appelliere nochmals zur Rücksichtnahme gegenüber den Fußgängern und den anliegenden Grundstückseigentümern.

Günter Ackermann

Bürgermeister der Gemeinde Bergen

### Blutspendeaktion

des DRK Blutspendedienstes Sachsen

Bürgersaal des Rathauses in Bergen

am Montag, den 10. September

in der Zeit von 15.00 - 18.00 Uhr

### Kfz-Meisterbetrieb

Karosserieinstandsetzung  
TÜV – ASU täglich  
Reifendienst  
Autolack-Service  
Mietwagen  
Neu- und Gebrauchtwagen  
Berge- und Abschleppdienst  
Inspektion  
Klimaservice  
Motordiaanose



**Autoservice Hager & Penzel GmbH**  
Falkensteiner Straße 42 · 08239 Trieb  
Telefon (0374 63) 849-0 · Fax 849 13  
www.hager-und-penzel.de

### Neufahrzeug mit Tageszulassung

## Skoda Octavia Combi 1.5 TSI ACT Ambition



#### Unser Finanzierungsangebot:

Laufzeit:	36 Monate
Anzahlung:	8.000,- €
Restzahlung:	11.345,- €
Sonstige Kosten:	0,- €
Fester Sollzinssatz p.a.:	3,44 %
eff. Jahreszins*:	3,49 %

### mon. Rate: 158,-€

\* Das Angebot entspricht dem 2/3-Beispiel gem. § 6a Abs. 3 PAngV. Dieses ist ein unverbindliches Angebot Ihrer Santander, Bonität vorausgesetzt.

Hubraum:	1498 cm <sup>3</sup>
Leistung:	110 kW (150 PS)
Sitzplätze:	5
Kraftstoff:	Benzin
Farbe:	Schwarz, Perleffekt
Verbr. komb.:	ca. 5,3l/100km (kombiniert)
Verbr. Stadt.:	ca. 6,8 l/100km (innerorts)
Verbr. Land.:	ca. 4,3 l/100km (außerorts)
CO2-Emissionen:	ca. 123 g/km (komb.)
Energieeffizienzklasse:	A+

## 22.690 €

inkl. MwSt.  
(MwSt. ausweisbar)



Planen, Räder, Auto-Service.

## Saisonrückblick Jugendabteilung SV Turbine Bergen 2017/2018

Obwohl die neue Saison bereits begonnen hat, lohnt sich ein Blick auf die abgelaufene Saison. Mittlerweile spielen über 100 Kinder aus allen Gemeinden des Jägerswaldes und darüber hinaus in den Mannschaften und Spielgemeinschaften der SV Turbine Bergen. 12 Trainer und Übungsleiter kümmern sich um Belange der einzelnen Mannschaften. Alle Teams haben sich während der Saison weiterentwickelt und spielen eine ernst zu nehmende Rolle in der vogtländischen Fußballlandschaft. Größter Erfolg aus sportlicher Sicht war sicherlich der Sieg im Vogtlandpokal der D-Jugend. Die Spielgemeinschaften mit anderen Vereinen laufen konstruktiv und sind ein Gewinn für alle Beteiligten. Mit Stolz verzeichnen wir als Jugendabteilung die zunehmenden Anfragen für Spielgemeinschaften.

**G-Junioren:** Die neu gebildete G-Jugend Mannschaft trainiert seit wenigen Monaten unter der Leitung von Katja Trippner, Holger Heuschmann und Pierre Schenker. Das Premierenspiel am 22. Oktober 2017 konnte 17:2 gewonnen werden und verspricht einiges. Die Spielgemeinschaft mit kleinen Kickern aus den Gemeinden rund um Bergen und Kottengrün nahm im Frühjahr als junger Jahrgang an der Meisterschaft der G-Jugend im Vogtlandkreis teil und konnte wertvolle Spielpraxis sammeln. Erste Erfolge bei heimischen Turnieren und auch bei Gästen zeigen die tolle Entwicklung der Mannschaft in so kurzer Zeit.

*Aufstellung:*

*Max Möschler, Silas Heinze, Saphira Klei-  
nert, Collin Ritter,  
Eddie Wehrmann, Ar-  
thur Trippner, Noah  
Kansora, Paul Höfer,  
Max Heuschmann*



*Trainer: Katja Trippner, Holger Heuschmann, Pierre Schenker*

**F2-Junioren:** Die Bilanz 2017/18 fällt für die Mannschaft um die Trainer Jan Stütznier, Christian Aufgebauer, und Dieter Zehrt zufriedenstellend aus. Das Spieljahr stellte mit größerem Feld, mit wöchentlichen Spieltagen und gestiegenen Anforderungen an Technik, Spieltaktik und -übersicht eine Saison des Übergangs dar. Insgesamt war über die Spielzeit hinweg eine deutlich positive Entwicklung des Teams in allen Bereichen zu verzeichnen. Musste man in der Vorrunde im Herbst noch einige Niederlagen verdauen, überzeugte die Mannschaft in der Rückrunde im Frühjahr mit vier Siegen am Stück. So wurde am Ende der siebte Platz mit 19 Punkten und einer Tordifferenz von 49:54 in der Staffel 4 des VfV erreicht. Während der Hallensaison konnte die Mannschaft einige Podestplätze einfahren, z.B. bei den Einladungsturnieren in Oelsnitz und Reichenbach. Besonders freut die Trainer, wie die Mannschaft zu einem verschworenen Team wird und die Eltern aktiv zum Gelingen der Mannschaftsarbeit beitragen.

*Aufstellung: Emilia Knoll (Torfrau), Arne Hillig (Torhüter), Rocco Männel, Roman Stütznier, Lucas Liebig (Kapitän), Artur Schmidt, Ian Eric Weiß, Felix Steudel, Jakob Grosch, Piero Aufgebauer, Johann Jäger, Janosch Scharf  
Trainer: Jan Stütznier, Christian Aufgebauer, Dieter Zehrt*

**F1-Junioren:** Die F1 Junioren waren in der Saison endlich die "Großen". Trainiert von Jerome Bennewitz, Daniel Kliegel und Mario Hoffmann warteten in der Vorrundenstaffel starke Gegner wie der VfB Auerbach oder der Reichenbacher FC. Nach einer nervenaufreibenden Hinrunde verpassten unsere Kicker mit Platz 3 von 12 Mannschaften nur knapp die Meisterrunde. Doch dies tat dem wöchentlichen Spaß beim Training absolut keinen Abbruch, so dass die Mannschaft immer stärker zusammenwachsen konnte. Der positive Schwung sorgte unter anderem dafür, dass in der abgelaufenen Saison mit Paul Ernst, Niclas Kögler und Luca Lochmann gleich 3 Neuzugänge verzeichnet wurden. Die sportlichen Erfolge während der Hallensaison können sich sehen lassen. Drei erste Plätze bei Turnieren in Reichenbach, Rodewisch und Karlsbad, sowie weitere Podiumsplatzierungen überzeugten. Drei Mal kam der beste Spieler aus den Reihen der Mannschaft. In der Platzierungsrunde im Frühjahr 2018 wurde ein hervorragender 2. Platz - hinter dem VfB Auerbach - mit einem Torverhältnis von 156:31 erreicht und dabei schoss jeder aus der Mannschaft mindestens ein Tor.

*Aufstellung: Tor: Felix Müller, Levi Karl Abwehr: Luca Kliegel, Niklas Opolka, Balian Dittrich, Niclas Kögler Mittelfeld: Ole Rabe, Julien Hoffmann, Paul Ernst, Luca Lochmann Sturm: Finley Bennewitz, Toni Grüner  
Trainer: Jerome Bennewitz, Daniel Kliegel, Mario Hoffmann*

**E-Junioren:** Die SpG Kottengrün/ Bergen hat als junger Jahrgang ihre erste E Juniorensaison mit Erfolg beendet. Unter Federführung der beiden Kottengrüner Trainer Dennis Villmann und Sandy Trippner lag man in der Vorrunde im Herbst nach zehn Spieltagen auf Platz 6 und kletterte in der Platzierungsrunde 2018 mit 30 Punkten und einem Torverhältnis von 81:51 auf den 3. Platz. Die Mannschaft steigerte sich von Spiel zu Spiel. Mit viel Trainingsfleiß und Trainingsbeteiligung konnte sich das Team diese sehr gute Platzierung erarbeiten. Vor allem im letzten Punktspiel konnte die Mannschaft ihr Potenzial zeigen. Mit spielerischem Geschick und läuferischem Aufwand wurde ein 6:1 gegen den VfB Schöneck erzielt.

*Aufstellung: Felix Dittrich, Tom Schubert, Lenny Meisel, Diego Trippner, Christiano Eckstein, Ben Neugebauer, Anton Ficker, Daniello Müller, Leon Fenner, Hugo Rau, Richie Koch  
Trainer: Sandy Trippner, Dennis Villmann*

**D2-Junioren:** Die Trainer Christian Kesselboth und Andreas Neugebauer sind mit dem Abschneiden der SpG Tirpersdorf/Bergen in der Saison sehr zufrieden, spielte man doch als junger Jahrgang ausschließlich gegen ältere Teams. Die fußballerische und soziale Entwicklung ist positiv einzuordnen und alle Jungs gehen engagiert an die gestellten Aufgaben und Ziele, sei es im Training oder im Wettbewerb heran. An der notwendigen Konstanz über die Meisterschaftssaison hinweg wird intensiv gearbeitet. Ist sie doch das, was der Mannschaft noch zum großen Erfolg fehlt. In der ersten Halbserie wurde die Qualifikation zur Meisterrunde knapp verpasst und das Team kam auf Platz vier ein. In der Rückrunde erreichte man in Platzierungsstaffel 1 mit 23 Punkten und 38:17 Toren den zweiten Platz hinter dem VfC Plauen. Im Vogtlandpokal konnte sie bis zum Viertelfinale vordringen und musste sich dort unglücklich 1:3 gegen die SpG Rodewisch/ Wildenau geschlagen geben. Für die kommende Saison heißt das erklärte Ziel das Erreichen der Meisterrunde um die Vogtlandmeisterschaft.

*Aufstellung: Luca Luderer, Robert Schneider, Heiko Hums, Tim Kapschinsky, Samuel Meinel, Joelyen Rödiger, Jimmy Wallner, Michael Steinmark, Jannik Arold, Nils Neugebauer, Nick Luderer // Trainer: Christian Kesselboth, Andreas Neugebauer*

### TERMINE SEPTEMBER/ OKTOBER 2018

07.09.2018 - 09.09.2018

**Kirmes in Bergen - Ein Fest  
für die gesamte Familie**

Ansprechpartner: SV Turbine  
Bergen e.V., Christian Erler,  
Falkensteiner Str. 52,  
08239 Bergen

Telefon: 0152/28601599,  
e-Mail: c.erler@yahoo.de

[www.jahnsmuellerundspranger.de](http://www.jahnsmuellerundspranger.de)  
Telefon: 037464/88572  
Handy: 0171/4648528  
08261 Arnoldsgrün • Raasdorfer Str. 10

- ▶ Kfz-Meisterbetrieb
- ▶ Reifenservice
- ▶ Autoverwertung
- ▶ Abschlepp- und Containerdienst
- ▶ Ankauf von Schrott-, Buntmetall und
- ▶ NEU - jetzt auch Papier!

**D1-Junioren:** Die zweite Saison als D-Jugend ist vorbei und die Trainer Rene Schubert und Torsten Meinel können mit Stolz auf eine sehr erfolgreiche Spielzeit zurückblicken. Der Start in die Saison erwies sich als schwierig, da man Abgänge und Verletzungen kompensieren musste. Durch die Kooperation mit der D2 – vielen Dank an dieser Stelle – konnte diese Phase aber erfolgreich überwunden werden. So belegte man in der Vorrunde Platz 1, bei nur einer Niederlage in 10 Spielen mit 27 Punkten und 89:5 Toren. In der Hallensaison konnten überzeugende Ergebnisse eingefahren werden. Zwei erste Plätze in Reichenbach und Falkenstein und zwei zweite Plätze in Einladungsturnieren sprechen für sich. Vor allem der zweite Platz in der Futsal-Vogtlandmeisterschaft zeigen welches Potenzial in der Mannschaft steckt. Die Meisterrunde im Frühjahr beendete die Mannschaft auf Platz vier.

Das Highlight für die Mannschaft war jedoch die Pokalsaison. Nach dem verlorenen Finale im vergangenen Jahr zog man erneut ins Finale ein. Gegen den Reichenbacher FC - gegen den man in der Woche zuvor in der Meisterschaft noch verloren hatte - konnte ein Sieg eingefahren werden, der Spieler, Trainer und Fans für die Arbeit der vergangenen Jahre belohnte.



*Aufstellung: Niclas Mählich (Tor), Ferdinand Korb, Philipp Neumann, Nick Schneider, Florian Schubert, Cedric Eckhardt (Kapitän), Jakob Merkel, Yannick Ressel, Ben Meinel, Nikos Weller, Finley Fuchs // Trainer: Rene Schubert, Torsten Meinel*

**C-Jugend:** Die neugebildete SpG Bergen/Grünbach-Falkenstein/Kottengrün kann mit der Saison zufrieden sein. Die Findungsphase im Herbst konnte überwunden werden und vor allem in der Rückrunde deutete die Mannschaft ihr Potenzial an. Schloß man die Vorrunde noch auf Platz 7 mit 10 Punkten ab, konnte man sich in der Rückrunde steigern und belegt in der Endabrechnung den 3. Platz der Platzierungsrunde mit 20 Punkten.

*Aufstellung: Rick Kastner, Luca Seidel, Moritz Rose, Roy Dölling, Dennis Gottschlich, Felix Hums, Dominik Möckel, Jonas Müller, Roy Naumann, Cedric Schreiber, Tom Kaiser, Johann Martin, Richard Leischer, Richard Paul, Noah Seidel, Julien Schäfer, Chris Weller, Dustin Bräuer, Manuel Dobeck, Bjarne Ebert, Yanneck Gündel, Chang Helbig, Tim Naumann, Florentin Tröger // Trainer aus Bergen: Chris Weller, Jens Laudel*

**Männermannschaften:** Für die Herrenmannschaften der SV Turbine bedeutet die vergangene Saison eine Zufriedenstellende. Vor allem in der Rückrunde wusste die 1. Männermannschaft von Trainer Steffen Wunderlich zu überzeugen und belegte in der Kreisliga Vogtland Platz 5 in Staffel eins. Vor allem der Derbysieg gegen Trieb sorgte für gute Stimmung in der Mannschaft.

Die 2. Männermannschaft, eine Spielgemeinschaft mit Zobes unter der Leitung von Holger Heuschmann, konnte sich sogar über die Meisterschaft freuen. In der zweiten Kreisklasse gelang die Sensation am letzten Spieltag und mit Erik Tunger stellt man zudem noch den Torschützenkönig in dieser Klasse.

## „Turbine karitativ“ – Spende an Jugendeinrichtungen des Vogtlandkreises

Im Rahmen des Nachtturiers im Juni, sammelte die Turbine fleißig Spenden für einen guten Zweck. Der Erlös sollte an das Amt für Jugend und Soziales gehen, um Einrichtungen des Vogtlandkreises zu unterstützen. Der Sachgebietsleiterin Angela Kurczyk konnte am Ende eine Spende in Höhe von € 300,00 Euro übergeben werden. Wir hoffen damit einen Beitrag für die Erfüllung von Wünschen für die bedürftigen Kinder zu leisten.

## Veranstaltungstermine der Gemeinde Bergen

### September 2018

07.– 09.09.2018 SV Turbine Bergen  
**Kirmes - ein Fest für die ganze Familie**  
(gesamtes Bürgerbegegnungszentrum, einschl. Festzelt)

### November 2018

16.11.2018 Martinsumzug zum Jugendclub

### Dezember 2018

05.12.2018 14:00 Uhr Seniorenweihnachtsfeier  
08.12.2018 SV Turbine Bergen - Weihnachtsfeier  
09.12.2018 FFW Bergen Licht'1 - Fest  
12.12.2018 Heimatverein - Weihnachtsfeier

## WOHNEN UND LEBEN IN OELS NITZ/VOGTL.

### Wohnung des Monats September 2018

-Otto-Riedel-Str. 30-  
3-Raum Wohnung 68,93 m<sup>2</sup>, 4. OG re, Kaltmiete 268,83 € zzgl. Nebenkosten 131,00 € pro Monat  
(Nebjahr: 1987, Energieausweis: Verbrauchswert 84 kWh (m<sup>2</sup>a) inc. Energieverbrauch für Warmwasser, Energieeffiz. Passivhaus)



3-Raum Wohnung m.  
Balkon



1 Monat  
Grundmiete frei

**Sie suchen eine Wohnung,  
wir vermieten Ihnen als kompetenter Partner z.B.:**

- \* **1-R-WE barrierearm** 197,75 €/Monat KM + 67,00 € NK  
m. Balkon u. Aufzug, Otto-Riedel-Str. 3, IV. OG li., ca. 34,91 m<sup>2</sup>  
(EnAusw. Verbrauch, 95 kWh (m<sup>2</sup>a), Fernwärme, Bj: 1987) zgg. Betreuungsvertrag m. Volkssolidarität
- \* **1-R-WE m. Balkon** 139,20 €/Monat KM + 74,00 € NK  
Otto-Riedel-Str. 20, II. OG mi., ca. 35,24 m<sup>2</sup>,  
(EnAusw. Verbrauch, 60 kWh (m<sup>2</sup>a), Fernwärme, Bj: 1987)
- \* **2-R-WE** 280,58 €/Monat KM + 117,00 € NK  
Bahnhofstr. 12, EG re, ca. 64,50 m<sup>2</sup>,  
(EnAusw. Verbrauch, 86 kWh (m<sup>2</sup>a), Erdgas, Bj: 1893)
- \* **2-R-WE** 249,78 €/Monat KM + 109,00 € NK  
Mittelstr. 15, II. OG li., ca. 57,42 m<sup>2</sup>,  
(EnAusw. Verbrauch, 77 kWh (m<sup>2</sup>a), Fernwärme, Bj: 1935)
- \* **3-R-WE m. Balkon u. Dusche** 294,65 €/Monat KM + 136,00 € NK  
Karl-Liebkecht-Str. 50 DG, ca. 71,00 m<sup>2</sup>,  
(EnAusw. Verbrauch, 98 kWh (m<sup>2</sup>a), Fernwärme, Bj: 1928)
- \* **3-R-WE m. Balkon** 230,22 €/Monat KM + 107,00 € NK  
Otto-Riedel-Str. 34, II. li., ca. 56,15 m<sup>2</sup>,  
(EnAusw. Verbrauch, 84 kWh (m<sup>2</sup>a), Fernwärme, Bj: 1987)
- \* **Gewerbe geeignet als Ladengeschäft:** Brunnenstr. 2 EG.,  
ca. 107,20 m<sup>2</sup> (EnAusw. Verbrauch, 123 kWh (m<sup>2</sup>a), Erdgas, Bj: 1914)

- Für alle Wohnungen zwei Kaltmieten Kautions -  
Erfragen Sie unsere aktuellen Angebote

#### Unser Service:

- Vermietung von Wohnungen aus unserem Bestand
- Verkauf von Altimmobilien aus dem Bestand
- Verwaltung von Eigentumswohnungen
- Vermietung einer Gästewohnung

Adolf-Damaschke-Straße 99 | 08606 Oelsnitz/Vogtl.

Telefon: 037421 / 4 95 - 0 | Fax: 037421 / 4 95 - 55  
E-Mail: info@oewog.de

www.oewog.de



OELSNITZER  
WOHNUNGSBAUGESSELLSCHAFT MBH

## Normierung des Projekts „Turbine 2022“ für den Sächsischen Bürgerpreis 2018

Der Freistaat Sachsen verleiht jährlich gemeinsam mit der Stiftung Frauenkirche Dresden und der Kulturstiftung Dresden der Dresdner Bank den Sächsischen Bürgerpreis. Damit sollen Initiativen, Vereine, Institutionen und Einzelpersonen ausgezeichnet werden, die durch außergewöhnliches Engagement einen wichtigen Beitrag für die Gesellschaft und die demokratische Kultur in Sachsen leisten und für Frieden und Toleranz eintreten. Für diesen Bürgerpreis ist das Projekt „Turbine 2022“ des SV Turbine Bergen nominiert. Mit diesem Projekt verfolgt der Verein das Ziel, 2022 Mannschaften in allen Altersklassen den Spielbetrieb sowohl personell als auch mit der dazugehörigen Infrastruktur zu ermöglichen. Wir danken Gemeinderat-Vertretern und Landrat Rolf Keil für die Nominierung in der Kategorie Engagement im Sport für Demokratie und Toleranz. Nun es heißt Daumen drücken: Preisverleihung ist am 23.10.2018 in der Frauenkirche Dresden.

## Neues aus der Kita „Am Ententeich“

Abschlussfest unserer Vorschulkinder auf dem Bauernhof der Familie Jentsch in Schöneck



*Fertig zur Abreise mit dem Taxi.*



*Zur Überraschung gab es bereits den Vorgeschmack auf die Schultüte.*

*Nach der Tierfütterung werden noch Streicheleinheiten verabreicht.*



Der Bürgermeister und Gemeinderat wünschen unseren Schulanfängern viel Freude beim Lernen.

### ENTSORGUNGSTERMINE SEPTEMBER/OKTOBER 2018

10.09.2018	Gelber Sack/Gelbe Tonne
13.09.2018	Restabfall
19.09.2018	Blaue Tonne
24.09.2018	Gelber Sack/Gelbe Tonne
27.09.2018	Restabfall
28.09.2018	Schadstoffmobil (13:45-14:30 IGLU-Standplatz hinter ehem. Landkauf)
04.10.2018	Blaue Tonne
08.10.2018	Gelber Sack/Gelbe Tonne
11.10.2018	Restabfall
16.10.2018	Straßensammlung Grüngut
17.10.2018	Blaue Tonne
22.10.2018	Gelber Sack/Gelbe Tonne
25.10.2018	Restabfall
01.11.2018	Blaue Tonne

## KIRMESPROGRAMM 2018

**Freitag 07.09.:**  
**18:00 Uhr - Start ins Festwochenende**  
**20:00 Uhr - Traditioneller Fassanstich durch Bürgermeister & Pfarrerin**  
**20:15 Uhr - 3. DJ STAMMTISCH**  
 Eine Nacht, 4 DJs und das Beste aus House, EDM, 80er und Schlager

**Samstag 08.09.:**  
**09:00 Uhr - Spiel der F-Junioren**  
**10:00 Uhr - Spiel der E-Junioren**  
**11:00 Uhr - Spiel der B Junioren**  
**15:00 Uhr - Spiel der 1. Mannschaft gg. VfB Auerbach 3**  
**20:00 Uhr**  
Oldie Night  
Schönau  
 ON TOUR  
 und weitere Special Guests!

**Sonntag 09.09.:**  
**09:30 Uhr - Festgottesdienst in der Kirche**  
**10:00 Uhr - Spiel der C-Junioren und Fröhschoppen**  
**15:00 Uhr - Programm des Kindergartens**  
**16:00 Uhr - Bläserorchester "Straßberger Musikanten"**  
**18:00 Uhr - Oldies meets 2000er-Der Musik Mix mit DJ Basinger**

**Buntes Rahmenprogramm für Jung & Alt**

Ganztägiger Festzeltbetrieb mit Musik,  
 Fahrgeschäfte, Riesenhüpfburg,  
 Kuchenbasar, Hageln,  
 Kutschfahrten (Sonntag)

## Ist Ihr Versicherungsvertreter für Sie nicht erreichbar?!

Wir helfen gern!  
 Montag – Freitag  
 08:00 Uhr – 19:00 Uhr  
 (sowie darüber hinaus nach Vereinbarung)  
 Tel. 0 37 45.7 44 70



### André Steiniger

Allianz Generalvertretung  
 F.-Lassalle-Straße 30  
 08223 Falkenstein

WhatsApp 01 72.6 01 28 06



Gemeindeamt Theuma  
Hauptstraße 29  
08541 Theuma

Telefon: 037463/88291  
Telefax: 037463/88330

e-Mail: [gemeinde-theuma@jaegerswald.de](mailto:gemeinde-theuma@jaegerswald.de)  
Internet: [www.theuma-vogtland.de](http://www.theuma-vogtland.de)

Öffnungszeiten:  
Montag 13 - 16 Uhr  
Donnerstag 13 - 18 Uhr  
Sprechzeiten Bürgermeister:  
Donnerstag 16 - 18 Uhr  
oder nach Vereinbarung

## Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Theuma,

am 18.08.2018 konnte die Jugendfeuerwehr Theuma im Wettbewerb der Jugendwehren des Verwaltungsverbandes Jägerswald den Sieg nach Hause holen. An dieser Stelle einen herzlichen Glückwunsch und Anerkennung für die gute Leistung! Im Namen des Gemeinderates bedanke ich mich bei den Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Theuma und besonders dem Jugendwart Matthias Riedel für seinen Einsatz!

In den letzten Monaten wurde ich von engagierten Bürgern unseres Ortes gebeten, durch gemeinsame Aktivitäten das dörfliche Miteinander zu beleben. So wurde die Idee regelmäßiger Treffen ins Leben gerufen.

Angesprochen habe ich zunächst die Mitbürger der „Generation ab 60“, welche Interesse daran haben, bei verschiedenen Aktivitäten, wie zum Beispiel Sport oder kleineren Tätigkeiten in der Gemeinde, gemeinsam Zeit zu verbringen und soziale Kontakte zu pflegen. Bei einem ersten Ideenaustausch wurden verschiedene Vorschläge gemacht und mit einer Ausfahrt am 28.08.2018 zur Talsperre Werda auch schon in die Tat umgesetzt.

Die nächsten Veranstaltungen sollen ein gemeinsamer Bowlingnachmittag am 01.10.2018 in Oelsnitz und ein Besuch des Sächsischen Landtages in Dresden am 08.11.2018 sein. Wer mitmachen möchte, sollte sich bitte in der Gemeinde Theuma melden, genaue Informationen folgen noch. Ich würde mich über eine rege Teilnahme freuen und bin für alle weiteren Ideen offen!

Ulrich Sörgel  
Bürgermeister

Nachfolgend erhalten Sie Informationen aus den Gemeinderatssitzungen am 23.07.2018 und 27.08.2018

### Gemeinderatssitzung am 23.07.2018

#### Beratung und Beschlussfassung zur grundsätzlichen Abwägung der Stellungnahmen aus der Beteiligung zum Entwurf des Vorhabenbezogenen Bebauungsplanes mit integriertem Vorhaben- und Erschließungsplan „Biogasanlage am Stöckigter Weg“, Gemarkung Theuma

Der Gemeinderat der Gemeinde Theuma beschließt die gründliche Abwägung der einzelnen Stellungnahmen der Träger öffentlicher Belange und die gründliche Abwägung der Stellungnahmen der Öffentlichkeit aus der Beteiligung zum Entwurf des Vorhabenbezogenen Bebauungsplanes mit integriertem Vorhaben- und Erschließungsplan „Biogasanlage am Stöckigter Weg“, Gemarkung Theuma.

#### Beschluss Nr. 01/41/2018

Abstimmungsergebnis: 12 Anwesend/ 12 Ja/ 0 Nein/ 0 Enthaltung/ 0 wegen Befangenheit nicht stimmberechtigt

#### Einzelbeschlüsse zur Abwägung der Stellungnahmen aus der Beteiligung zum Entwurf des Vorhabenbezogenen Bebauungsplanes mit integriertem Vorhaben- und Erschließungsplan „Biogasanlage am

#### Stöckigter Weg“, Gemarkung Theuma

Ergebnis der Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 (2) BauGB und der Beteiligung der Behörden gem. § 4 (2) BauGB

Abwägungsempfehlungen zur Würdigung der Anregungen in der Bauleitplanung

#### Beschluss Nr. 02/41/2018 bis 07/41/2018

Abstimmungsergebnis der jeweiligen Beschlüsse: 12 Anwesend/ 12 Ja/ 0 Nein/ 0 Enthaltung/ 0 wegen Befangenheit nicht stimmberechtigt

Bei Interesse können die Beschlüsse im Bauamt des Verwaltungsverbandes Jägerswald, Hauptstr. 41, 08606 Tirpersdorf zu den Öffnungszeiten eingesehen werden.

#### Beratung und Beschlussfassung über die Abwägung der Stellungnahmen aus der Offenlegung des Entwurfs des Vorhabenbezogenen Bebauungsplanes mit integriertem Vorhaben- und Erschließungsplan „Biogasanlage am Stöckigter Weg“, Gemarkung Theuma

Die im Rahmen der Beteiligung gem. §§ 3 Abs. 2 und 4 Abs. 2 BauGB eingegangenen Stellungnahmen wurden nach Maßgabe der beigefügten Einzelbeschlüsse geprüft und abgewogen. Die dort genannten Ergänzungen und Änderungen sollen in dem geänderten Entwurf des Planes sowie der Begründung mit Umweltbericht berücksichtigt werden.

#### Beschluss Nr. 08/41/2018

Abstimmungsergebnis: 12 Anwesend/ 12 Ja/ 0 Nein/ 0 Enthaltung/ 0 wegen Befangenheit nicht stimmberechtigt

#### Beratung und Beschlussfassung zur Billigung des geänderten Entwurfes zum Vorhabenbezogenen Bebauungsplan mit integriertem Vorhaben- und Erschließungsplan „Biogasanlage am Stöckigter Weg“, Gemarkung Theuma mit Begründung und Umweltbericht; zur erneuten Beteiligung der Behörden und zur erneuten öffentlichen Auslegung

Der Gemeinderat der Gemeinde Theuma billigt den vorliegenden geänderten Entwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes mit integriertem Vorhaben- und Erschließungsplan „Biogasanlage am Stöckigter Weg“, Gemarkung Theuma (Stand 05.07.2018) sowie die Begründung mit Umweltbericht (Stand 05.07.2018) und beschließt, die begrenzte und auf zwei Wochen verkürzte Beteiligung der von den Änderungen betroffenen Behörden (Landratsamt Vogtlandkreis) gem. § 4a Abs. 3 BauGB durchzuführen.

Der Gemeinderat der Gemeinde Theuma beschließt, die erneute und auf die Dauer von 2 Wochen verkürzte öffentliche Auslegung gem. § 4a Abs. 3 BauGB durchzuführen.

#### Beschluss Nr. 09/41/2018

Abstimmungsergebnis: 12 Anwesend/ 12 Ja/ 0 Nein/ 0 Enthaltung/ 0 wegen Befangenheit nicht stimmberechtigt

#### Grundsatzentscheidung zur Erneuerung der Außenanlagen an der Grundschule Theuma einschließlich des Schulsportplatzes

Mit Schreiben vom 03.07.2018 wurde die Gemeinde über den Anteil aus dem Budget der Schulhausbaumittel (VwV Invest Schule) informiert. Der Anteil wurde gemäß Beschluss der SSG-Mitgliederversammlung vom 06.06.2018 anhand der Schülerzahlen verteilt und beträgt somit 32.389,23 EUR für die Gemeinde Theuma.

Gemäß den Bestimmungen der VwV Invest Schule sind die dafür vorgesehenen Einzelmaßnahmen bis spätestens 17.08.2018 an das Landratsamt Vogtlandkreis zu melden. Diese Mittel sollen zur Erneuerung der Außenanlagen an der Grundschule Theuma verwendet werden. Zur Vorbereitung und Einordnung der Maßnahme in der Finanzplanung der Folgejahre sollen die zu erwartenden Kosten auch unter dem Aspekt weiterer möglicher Förderung ermittelt werden.

Der Gemeinderat Theuma beschließt in seiner Sitzung am 23.07.2018 die Beauftragung des Ingenieurbüros Fugmann Architekten GmbH Falkenstein mit der Erstellung einer Studie mit Grobkostenschätzung für die Erneuerung der Außenanlagen an der Grundschule Theuma einschließlich dem Schulsportplatz. Die Kosten werden aus dem Budget Grundschule finanziert.

**Beschluss Nr. 10/41/2018**

*Abstimmungsergebnis: 12 Anwesend/ 12 Ja/ 0 Nein/ 0 Enthaltung/ 0 wegen Befangenheit nicht stimmberechtigt*

**Gemeinderatssitzung am 27.08.2018**

**Beratung und Beschlussfassung zur Erneuerung von Verkehrszeichen zur Umsetzung des Ergebnisses der Verkehrsschau vom 17.05.2016**

Am 17.05.2016 wurde durch den Verwaltungsverband Jägerswald gemeinsam mit der Polizei eine Regelverkehrsschau durchgeführt. Über die Ergebnisse wurden der Bürgermeister und der Gemeinderat informiert. Die Gesamtkosten der Mängelabstellung beliefen sich auf insgesamt 11.673,90 €. Hierzu wurde sich entschieden, die Maßnahme in die Leistungsphase 2017 und in die Leistungsphase 2018 aufzuteilen. Die Leistungsphase 2017 wurde abgeschlossen. Nunmehr muss die Leistungsphase 2018 umgesetzt werden.

Der Gemeinderat der Gemeinde Theuma beschließt die Auftragsvergabe zur Erneuerung von Verkehrszeichen zur Mängelabstellung aus der Verkehrsschau vom 17.05.2016 an die Firma Theo Tiepner GmbH aus 08606 Oelsnitz entsprechend dem Angebot vom 14.08.2018 zum Angebotspreis von 5.160,55 EUR (Brutto). Der Gemeinderat beauftragt den Bürgermeister mit der weiteren Führung der Verhandlungen sowie dem Vertragsabschluss. Die dafür notwendigen Mittel sind im Haushalt 2018 der Gemeinde Theuma veranschlagt.

**Beschluss Nr. 01/43/2018**

*Abstimmungsergebnis: 11 Anwesend/ 11 Ja/ 0 Nein/ 0 Enthaltung/ 0 wegen Befangenheit nicht stimmberechtigt*

**Beschluss zur kostenfreien Nutzung von Räumlichkeiten des Dorfgemeinschaftshauses**

Mit Antrag vom 29.05.2018 wurde um die kostenfreie Nutzung für die Durchführung des Kindersachenmarktes in der Ausstellungshalle des Dorfgemeinschaftshauses für die Zeit vom 27.09. bis 30.09.2018 ersucht. Auf die Erhebung des Mietzinses für die bezeichneten Zeiträume gemäß § 8 wird in Anwendung von § 11 der Satzung für die Nutzung des Dorfgemeinschaftshauses Theuma (DGH), Schulstraße 9, 08541 Theuma, verzichtet.

Der Gemeinderat Theuma beschließt die kostenfreie Nutzung für den Zeitraum vom 27.09. bis 30.09.2018 für den genannten Nutzungszweck.

**Beschluss Nr. 02/43/2018**

*Abstimmungsergebnis: 11 Anwesend/ 11 Ja/ 0 Nein/ 0 Enthaltung/ 0 wegen Befangenheit nicht stimmberechtigt*

**Beratung und Beschlussfassung zum gemeindlichen Einvernehmen**

Bauvorhaben: Umbau Wohngebäude zu einer Garage mit Abstellraum  
Bauort: 08541 Theuma, Bergener Str. 48,  
Flurstück 1167/5 Gemarkung Theuma

Der Gemeinderat der Gemeinde Theuma erteilt nach den vorliegenden Planungsunterlagen von Herrn Sten Brunkel, Dr.-Müller-Desterro-Str. 11, 99099 Erfurt das gemeindliche Einvernehmen zum o. g. Bauvorhaben.

**Beschluss Nr. 03/43/2018**

*Abstimmungsergebnis: 11 Anwesend/ 11 Ja/ 0 Nein/ 0 Enthaltung/ 0 wegen Befangenheit nicht stimmberechtigt*

**Weitere Informationen**

*Beratungsgespräch zur Einheitsgemeinde zwischen Tirpersdorf und Theuma*

Am 23.08.2018 haben die Gemeinderäte aus Theuma und Tirpersdorf in einer nichtöffentlichen Sitzung zur Vorbereitung der geplanten Einwohnerversammlung am 21.09.2018 beraten. Im Ergebnis der Zusammenkunft wurde festgestellt, dass zwischen beiden Gemeinden offene Fragen nicht abschließend geklärt werden konnten. Aus diesem Grund wird die Einwohnerversammlung verschoben und zu einem späteren Zeitpunkt stattfinden. Zu gegebener Zeit wird es weitere Informationen geben.

*Unterrichtung zu wesentlichen Planabweichungen*

In der Gemeinderatssitzung am 27.08.2018 informierte der Bürgermeis-

ter zu wesentlichen Planabweichungen der Gemeinde Theuma zum Stand per 30.06.2018. Zusammenfassend kann festgestellt werden, dass zur Mitte des Haushaltsjahres keine wesentlichen Planabweichungen zu verzeichnen sind. Die Investitionsvorhaben aus dem Vorjahr (Dorfgemeinschaftshaus und Fußwegbau Hauptstraße) wurden fortgesetzt und zwischenzeitlich abgeschlossen.

*Erneuerung Ortsdurchfahrt Theuma*

Durch die Anwohner im Bereich Hauptstraße Nr. 18 – 30 wurden Probleme mit der Straßenentwässerung bei Starkniederschlag infolge der geringen Fließgeschwindigkeit angezeigt. Der Sachverhalt wurde dem Landesamt für Straßenbau und Verkehr NL Plauen bekannt gegeben und um Verbesserung der Abflussbedingungen gebeten. Zwischenzeitlich hat ein Ortstermin mit Vertretern des LASuV NL Plauen, dem Ingenieurbüro und der bauausführenden Firma stattgefunden, dabei wurde festgelegt, im gesamten Bereich den Asphalt abzufräsen, eine Gussasphaltrinne auszubilden und weitere Abflüsse zu setzen.

**Bekanntmachung der Haushaltssatzung der Gemeinde Theuma für das Haushaltsjahr 2018**

Aufgrund von § 74 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der jeweils geltenden Fassung hat der Gemeinderat Theuma in der Sitzung am 25.06.2018 folgende Haushaltssatzung erlassen:

**§ 1**

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2018, der die für die Erfüllung der Aufgaben der Gemeinden voraussichtlich anfallenden Erträge und entstehenden Aufwendungen sowie eingehenden Einzahlungen und zu leistenden Auszahlungen enthält, wird:

im Ergebnishaushalt mit dem

- Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge auf	1.461.000,00 EUR
- Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen auf	1.653.600,00 EUR
- Saldo aus den ordentlichen Erträgen und Aufwendungen (ordentliches Ergebnis) auf	-192.600,00 EUR

- Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge auf	0,00 EUR
- Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen auf	0,00 EUR
- Saldo aus den außerordentlichen Erträgen und Aufwendungen (Sonderergebnis) auf	0,00 EUR

- Gesamtergebnis auf	-192.600,00 EUR
----------------------	-----------------

- Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus Vorjahren auf	0,00 EUR
- Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des Sonderergebnisses aus Vorjahren auf	0,00 EUR
- Betrag der Verrechnung eines Fehlbetrages im ordentlichen Ergebnis mit dem Basiskapital gemäß § 72 Absatz 3 Satz 3 SächsGemO	122.300,00 EUR
- Betrag der Verrechnung eines Fehlbetrages im Sonderergebnis mit dem Basiskapital gemäß § 72 Absatz 3 Satz 3 SächsGemO	0,00 EUR

- veranschlagtes Gesamtergebnis auf	-192.600,00 EUR
-------------------------------------	-----------------

Im Finanzhaushalt mit dem

- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	1.405.550,00 EUR
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	1.461.350,00 EUR
- Zahlungsmittelüberschuss oder -bedarf aus laufender Verwaltungstätigkeit als Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	-55.800,00 EUR

- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf	70.600,00 EUR
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	153.400,00 EUR
- Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	-82.800,00 EUR
- Finanzierungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag als Saldo aus dem Zahlungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag aus laufender Verwaltungstätigkeit und dem Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	-138.600,00 EUR
- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	0,00 EUR
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	25.000,00 EUR
- Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	-25.000,00 EUR
- Veränderung des Bestandes an Zahlungsmitteln im Haushaltsjahr auf	-614.100,00 EUR

f  
estgesetzt.

## § 2

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird auf 0,00 EUR festgesetzt.

## § 3

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Ermächtigungen zum Eingehen von Verpflichtungen, die künftige Haushaltsjahre mit Auszahlungen für Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen belasten (Verpflichtungsermächtigungen), wird auf 0,00 EUR festgesetzt.

## § 4

Der Höchstbetrag der Kassenkredite, der zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen in Anspruch genommen werden darf, wird auf 250.000,00 EUR festgesetzt.

## § 5

Die Hebesätze werden wie folgt festgesetzt:

für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) auf	340 vom Hundert
für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf	390 vom Hundert
Gewerbsteuer auf	435 vom Hundert

Theuma, den 10.08.2018

Ulrich Sörgel -Siegel-  
Bürgermeister

Die Gesetzmäßigkeit der Haushaltssatzung 2018 der Gemeinde Theuma wurde mit Bescheid vom 25.07.2018 durch das Landratsamt Vogtlandkreis bestätigt.

Gleichzeitig wird darauf hingewiesen, dass der **Haushaltsplan für das Jahr 2018** in der Zeit von

**Dienstag, den 11.09. bis Dienstag, den 18.09.2018**

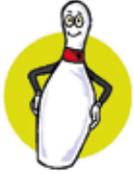
während der Öffnungszeiten des Verwaltungsverbandes Jägerswald, Hauptstr. 41, 08606 Tirpersdorf

Montag	9.00 – 11.00 Uhr
Dienstag	9.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 16.00 Uhr
Donnerstag	9.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 18.00 Uhr
Freitag	7.00 – 11.30 Uhr

zur Einsichtnahme ausliegt.



**Initiative für Theuma e.V.**  
Gemeinsam mehr erreichen

**lädt ein zum**

# Hammelkegeln 2018

**Wenn? 15. September 2018**  
ab 15:00 Uhr mit Kinner-  
keecheln und Kaffetrinken

**Wu? in Deime, nehm**  
**'ne Bauernmarkt**





# Hunde Salon Chico

Martina Hermsdorf  
Hoher Weg 14 - 08541 Theuma

Tel.: 037 463 / 77 21 17  
Funk: 0174 912 4483

[www.hundesalon-plauen.de](http://www.hundesalon-plauen.de)

# Wir sind wieder da!



## Der "Theumaer Kindersachenbasar"

**Wann?**  
**28.-29. September 2018**  
Freitag - 15.00 - 18.00 Uhr  
Samstag 9.00 - 12.00 Uhr

**Wo?**  
Dorfgemeinschaftshaus  
Theuma  
Schulstraße 9  
08541 Theuma

10 % spenden wir an die Gemeinde Theuma!



Verkauft wird alles rund ums Baby und Kind!  
Spielzeug, Kleidung, Schuhe...  
(Herbst/ Winter - Kleidung)

**Wir sortieren vorher alles und ihr könnt in Ruhe shoppen!**

**Verkaufsnummernvergabe:**  
vom 3. - 21. September 2018  
per Mail [kinderbasartheuma@gmail.com](mailto:kinderbasartheuma@gmail.com)

oder telefonisch  
Miriam Gruner 015255662575  
Franziska Zeidler 015154119974

## MIETOBJEKT IN THEUMA GESUCHT

Guten Tag liebe Leser,  
wir sind eine kleine Familie mit einer 4,5-jährigen Tochter und auf der Suche nach einer Wohnung oder einem Haus mit mindestens 3,5 Zimmern langfristig zur Miete - vorzugsweise in Theuma. Über eine Terrasse oder einen Garten wären wir sehr glücklich, da unsere Tochter gerne im Grünen spielt. Garage und/oder Stellplatz wären natürlich auch super. Wir stehen beide seit Jahren mit beiden Beinen im Berufsleben (Festanstellung).

Sollten Sie etwas Passendes für uns haben, würden wir uns über eine Nachricht unter Telefon 0174 / 6 19 23 54 (ab 16.15 Uhr) sehr freuen.



Die Fleißigsten beim Kindergartenanbau: Ronny Mattheß, Tagesstättenleiterin Petra Klemet, Bauleiter Eberhard Radisch, Erzieherin Uta Lenz, Elternkoordinator Matthias Schwenkbier und Wolfram Demuth, der Vati mit den meisten Arbeitsstunden. Foto: B.W.

### 10 Jahre Jubiläum ANBAU KINDERGARTEN THEUMA

und wir laden alle, die mitgeholfen und mitgebaut haben, auf diesem Weg aufs Herzlichste ein zum

## ANBAUFEST . . .

Schwein am Spieß...Disco...und Plaudern über „alte Zeiten“

am Freitag, den 12. Oktober 2018

ab 19 Uhr im DGH Theuma

Wir freuen uns auf euch!

Euer Kindergarten-Team

### ENTSORGUNGSTERMINE SEPTEMBER/OKTOBER 2018

05.09.2018	Blaue Tonne
07.09.2018	Restabfall & Gelber Sack/Gelbe Tonne
19.09.2018	Blaue Tonne
21.09.2018	Restabfall & Gelber Sack/Gelbe Tonne
04.10.2018	Blaue Tonne
05.10.2018	Restabfall & Gelber Sack/Gelbe Tonne
17.10.2018	Blaue Tonne
19.10.2018	Restabfall & Gelber Sack/Gelbe Tonne
26.10.2018	Straßensammlung Grüngut
01.11.2018	Blaue Tonne



Theuma: Anbau im Kindergarten schafft Platz für ein neues Zimmer  
Fast wie bei einem Startbild ist es gestern Vormittag im Theumens Kindergarten rausgegangen. Die 50 Mädchen und Jungen der Einrichtung haben ein Band zum Basteln und so einen in den vergangenen Monaten erarbeiteten Anbau in Betrieb nehmen. Entgegen ursprünglicher Pläne ist das Zimmer nicht nur ein Spielraum, sondern durch ein Tisch-, Baum- und Schachspielbereich, „abend und ein sehr flexibel“, bestückt.

### 4. Dorfschlachtfest in Theuma

Museums- und Heimatverein Theuma e.V.

Liebe Theumaer, werte Gäste!

Am **Samstag, den 29. September** veranstaltet der Museums- und Heimatverein Theuma zum vierten Mal ein großes öffentliches **Schlachtfest** auf dem Hofgelände des Bauernmarktes. Alle Einwohner und Gäste sind herzlich eingeladen, **ab 10 Uhr** anlässlich des Festes zur Wiedervereinigung mit uns zu feiern.

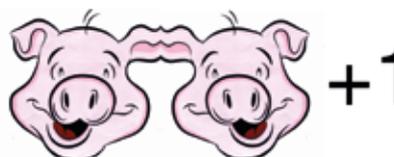
Wie im vergangenen Jahr schlachten wir drei Schweine. Sie werden in traditioneller Weise auf dem Museumshof von einem Fleischer des Schlachtbetriebs Blömer aus Irfersgrün zu Weißfleisch, frischer Wurst und Hackepeter verarbeitet. Es werden auch wieder Schinken angeboten. Wenn Sie es lieber süß mögen – Kaffee und Kuchen stehen bereit.

Am Nachmittag ist neben viel Schweinefleisch, Bier und anderen Gaumenfreuden auch für musikalische Unterhaltung gesorgt. Ab ca. **15 Uhr** gestalten Theumaer Kinder aus **Kindergarten/Hort** das Programm.

Ab **19 Uhr** spielt die **Band MINIMAX** unter Leitung von Gert Heidenreich zum Tanz auf. Ihre Musik ist auch für Nichttänzer ein Ohrenschaus. Lassen Sie sich das nicht entgehen!

Das Fest klingt am **Sonntag, den 30. September ab 10 Uhr** mit einem **Frühschoppen** auf dem Museumshof aus.

Die Veranstaltung findet bei jedem Wetter statt – auf dem Hof, unter der Überdachung und im Stall. Wir freuen uns auf Ihr Kommen.



## Taxi Ulbricht e.K.

www.taxi-ulbricht-theuma.de  
Oelsnitzer Str. 3, 08541 Theuma



Tel. 037463 887 43  
Mobil 0171 266 50 76

- Personenbeförderung
- Krankenfahrten für alle Kassen
- Chemo- u. Bestrahlungsfahrten
- Rollstuhlfahrten

... bis 8 Personen

# Neuigkeiten aus der Grundschule Theuma

## Kleiner Rückblick ins vergangene Schuljahr

### Klassenfahrt 2a/2b

Voller Vorfreude, Spannung und Neugier stiegen die 17 Mädchen und 12 Jungs der Klassen 2 der GS Theuma am 27.06. in den Bus nach Grünheide. Zwei Tage



Klassenfahrt unter dem Motto „Wir rücken näher zusammen“ standen auf dem Programm. Im Kiez erlebten die Kinder eine geführte Waldwanderung, auf der sie erlerntes Wissen anwenden und neue Informationen mitnehmen konnten, Bowling, public viewing und ein tolles Fußballmatch. Erschöpft, aber zufrieden ging es am

nächsten Tag zurück nach Theuma. An dieser Stelle bedanken wir uns noch einmal für die tolle Unterstützung der Elternbetreuer (Fr. Ottiger, Hr. Bennewitz, Herr Bernhardt und Herr Hoyer).

### Die Klasse 3 erkundet Plauen

Am Donnerstag, den 28. Juni, führen wir mit dem Bus nach Plauen. Dort erfuhren wir dann in einer Führung einiges über die Stadt. Wir starteten an der Stadtgalerie und schauten uns den Nonnenturm, das alte Rathaus, die Weberhäuser und die St. Johanniskirche an. Hier konnten wir zufällig sogar einem kleinen Orgelkonzert lauschen.

So konnten wir alles, was wir im Sachunterricht über Plauen gelernt hatten, noch einmal vertiefen. Es war ein toller vorletzter Schultag vor den Sommerferien.



### Abschluss Klasse 4

Auch im Schuljahr 2017/18 war es leider wieder soweit, die Klasse 4 zu verabschieden. In der letzten Schulwoche verbrachten wir noch viele schöne Stunden zusammen. Wir besuchten das Lasergewehrschießen der Waldwirtschaft Pöhler in Kottengrün und ließen uns die selbst gebackene Pizza schmecken. Am vorletzten Schultag holte uns dann die Pferdekutsche ab. Unser Ziel war die Gaststätte am Sportplatz in Großfriesen. Nach einem wunderschönen Programm am letzten Schultag flossen dann doch die Tränen. Goodbye, Klasse 4 – wir wünschen euch viel Erfolg an den weiterführenden Schulen.

### Willkommen im neuen Schuljahr

Bei strahlendem Sonnenschein begrüßten die Schüler der Klassen 2 bis 4 zur **Schulaufnahmefeier am 11. August** 17 aufgeregte Schulanfänger und deren Familien in unserer Schule. Max und Moritz, ihre Freunde,



Pippi Langstrumpf sowie Schüler der Musikschule Fröhlich erfreuten die Gäste mit einem kurzweiligen Programm. Eine besondere Überraschung gelang durch den tatkräftigen Einsatz der Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Theuma: Sie überbrachten mit 2 geschmückten Feuerwehrautos die ersehnten Zuckertüten - dafür ein riesengroßes

DANKESCHÖN!



Das Schuljahr startete in der 3. Woche gleich mit einem **Sporttag**: Michael Hirschel brachte nach wenigen Minuten alle Kinder und Lehrer mit cooler Musik und tollen Tanzbewegungen zum Schwitzen.



## ZUM ABSCHLUSS : „KINDERMUND“

- Während des Aufenthaltes der 2. Klassen im Waldpark Grünheide fragte eine Schülerin eine Lehrerin: „Frau ..., wenn du mal erwachsen bist, was willst du dann mal für Kinder haben, wie sollen die sein?“
- Bei der stylistischen Vorbereitung auf die dann doch nicht stattgefundene Disco im Waldpark meinte ein Mädchen: „Ich glaub´, heut fällt der erste Kuss.“
- Schülerin der ersten Klasse am Ende der Mathematikstunde: „ Ich musste auch die ganze Stunde aufs Klo! Hab´s aber ausgehalten- ich wollt nichts verpassen.“

## TERMINE SEPTEMBER/OKTOBER 2018

11.09.2018

DRK-Weiterbildung im Sportheim Theuma  
Ansprechpartner: DRK-Ortsgruppe Theuma,  
Achim Hüttner,  
Oelsnitzer Str. 1, 08541 Theuma  
Telefon: 037463/89215



- Kutschfahrten & Reiten
- Kremser- & Gesellschaftsfahrten für alle Anlässe
- Hochzeitsfahrten

  
Landwirtschaft - Kutschfahrten - Reiten  
Fam. Schilbach  
Bergener Straße 33 • 08541 Theuma  
Telefon/fax 037463 - 83 947 • Mobil 0174 - 90 63 755



Beratung, Reparatur & Verkauf  
Unterhaltungselektronik  
Computertechnik  
Telekommunikation

Sebastian Schmidt • Gartenstraße 4 • 08541 Theuma  
Tel 037463 83926 • fernseh-schmidt@gmx.de

*Jürgen Gröblicher*  
**Classic Brass**  
*Viva la Musica*

Sonntag, 16. September 2018  
17.00 Uhr  
Maria-Magdalena-Kirche  
Hauptstraße  
Theuma

Classic Brass setzt seit Jahren Maßstäbe in der Blechbläser-Kammermusik. Mit ihrem großen, unverwechselbaren Sound lösen die fünf sympathischen Herren immer wieder auf: Neue Begeisterungslinien aus und ziehen Zuhörer und Kabarettisten gleichermaßen in ihren Bann. „Viva la Musica“ – Es lebe die Musik! Dieser berühmte Kanon ist Motto für ihre 9-Konzertreihe, in der die Top-Musiker wieder eine geschmackvolle Musikauswahl präsentieren.

Es ist eine starke Mannschaft aus Deutschland und Ungarn, die unter Classic Brass als harmonische Einheit auftritt. Vom Desiderio Trompeter Jürgen Gröblicher im Herbst 2009 gegründet, hat das Ensemble seitdem bereits über 750 Konzerte erfolgreich bestanden und sechs weitverbreitete CD-Produktionen vorzuweisen.

Die fünf Klangkrieger von Classic Brass überschreiten nationale Musikgrenzen ebenso zwingend, wie sie mit verblüffender Leichtigkeit zwischen verschiedenen Musikstilen wechseln. Mit einer humorvollen Moderation werden Brücken zwischen den Stücken gebaut und unterstrichen.

„In der Musik hat Gott den Menschen die Erinnerung an das verlorene Paradies hinterlassen.“  
Hildegard von Bingen

Classic Brass - Jürgen Gröblicher  
Waldstraße 14 • 02061 Neuried  
+49(0) 171 504 1821 • info@classicbrass.de  
classicbrass.de • facebook.com/ClassicBrass

Karten im Vorverkauf zu 15 € / Schüler und Studenten zu 10 € bei:  
Pfarramt Theuma Hauptstr. 36, Tel. 037463 88473  
Pfarramt Altensalz, Dorfstr. 9, Tel. 03741 413268  
Bäckerei Herold, Theuma, Schulstr. 6  
Bäckerei Herold, Oelsnitz, Plauenische Str. 10  
Restkarten zzgl. 2 € ab 18.30 Uhr an der Abendkasse  
Online-Ticketverkauf über [www.reservix.de](http://www.reservix.de)




*Liebe Senioren !*

Wir laden Euch recht herzlich zum

# Seniorentreff

am: **Mittwoch,**

## 10. Oktober 2018

um 14.00 Uhr Treff Schule ein:

Wir starten mit „Keil`s Reisen“ in den **Oberpfälzer Wald** nach Kemnath ins **weltberühmte Wurzelmuseum**

(Unkostenbeitrag 17 € p.P.+ 3.50 € Eintritt) mit der Möglichkeit zum Kaffeetrinken und Abendbrotessen (Selbstzahler) in gemütlicher Atmosphäre.

Wir freuen uns auf Euch!

Herzlichst Petra, Uta und eure Gemeinde Theuma

**Anmeldungen bitte im Kindergarten unter 88230**

Gemeindeamt Tirpersdorf  
Hauptstraße 36  
08606 Tirpersdorf

Öffnungszeiten:  
Donnerstag 15 - 18 Uhr

Sprechzeiten Bürgermeister:  
Donnerstag 16 - 18 Uhr  
oder nach Vereinbarung

Telefon: 037463/88620  
Telefax: 037463/83268

e-Mail: [gemeinde-tirpersdorf@jaegerswald.de](mailto:gemeinde-tirpersdorf@jaegerswald.de)  
Internet: [www.tirpersdorf.de](http://www.tirpersdorf.de)

## Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Tirpersdorf,

wie Sie aus den Medien und dem letzten Amtsblatt entnehmen konnten, dauert der Umbau des Kinderhortes in den ehemaligen Räumen des Gemeindeamtes länger. Um die Arbeiten für den Hortumbau zügig fortführen zu können, worden in der letzten **Gemeinderatssitzung der Gemeinde Tirpersdorf am 02.08.2018** mehrere Auftragsvergaben zum Umbau von Verwaltungsräumen zum Kinderhort im ehemaligen Gemeindeamt vergeben.

### **Beschl.-Nr. 26/2018**

Der Gemeinderat bestätigt auf der Grundlage der Vergabeempfehlung vom Architektenbüro Harald Radüchel die Vergabe der Fliesen- und Plattenarbeiten an die Firma Köppel aus Treuen. Die vorgenannte Firma war bei der beschränkten Ausschreibung (10 Firmen beteiligt, 1 Angebot erhalten) der wirtschaftlich günstigste Bieter.

### **Beschl.-Nr. 27/2018**

Der Gemeinderat bestätigt auf der Grundlage der Vergabeempfehlung vom Architektenbüro Harald Radüchel die Vergabe zum Einbau eines Treppenliftes für den Umbau von Verwaltungsräumen zum Kinderhort an die Firma HIRO Lift in Bielefeld. Die vorgenannte Firma war bei der beschränkten Ausschreibung (4 Firmen beteiligt, 1 Angebot erhalten) der wirtschaftlich günstigste Bieter.

### **Beschl.-Nr. 28/2018**

Der Gemeinderat bestätigt auf der Grundlage der Vergabeempfehlung vom Architektenbüro Harald Radüchel die Vergabe der Bodenbelagsarbeiten für den Umbau zum Kinderhort an die Firma Bolz aus Ellefeld. Die vorgenannte Firma war bei der beschränkten Ausschreibung (7 Firmen beteiligt, 3 Angebote erhalten) der wirtschaftlich günstigste Bieter.

### **Beschl.-Nr. 39/2018**

Der Gemeinderat bestätigt auf der Grundlage der Vergabeempfehlung vom Architekturbüro Harald Radüchel die Vergabe der Leistung Brandmeldeanlage für den Umbau des Kinderhortes an die Firma B+M Sicherheitstechnik Plauen GmbH. Die vorgenannte Firma war bei der beschränkten Ausschreibung (3 Firmen beteiligt, 2 Angebote fristgerecht erhalten) der wirtschaftlich günstigste Bieter.

- Folgende Beschlüsse wurden für den Verkauf von Grundstücken gefasst:

**Beschl.-Nr. 29/2018 Beratung und Beschlussfassung zum Verkauf vom Flurstück Nr. 58/18 der Gemarkung Tirpersdorf**

**Beschl.-Nr. 30/2018 Beratung und Beschlussfassung zum Verkauf der Flurstücke Nr. 58/17 und 58/26 der Gemarkung Tirpersdorf**

**In Zusammenhang dieser Beschlussfassungen für den Verkauf von Grundstücken wurde festgestellt, dass nur noch ein Grundstück in unserem Baugebiet Steinbruchweg zum Kauf zur Verfügung steht.**

- Da bereits in einer vorangegangenen nichtöffentlichen Sitzung im Gemeinderat über die Änderungen der Betreuungssatzung und über die Elternbeitragssatzung für unsere Kindertageseinrichtungen beraten wurde, konnten diese in der öffentlichen Gemeinderatssitzung beschlossen werden.

### **Beschl.-Nr. 31/2018**

Der Gemeinderat Tirpersdorf beschließt die vorliegende Satzung über die Betreuung von Kindern in Kindertageseinrichtungen in

Trägerschaft der Gemeinde Tirpersdorf (Betreuungssatzung für Kindertageseinrichtungen).

### **Beschl.-Nr. 32/2018**

Der Gemeinderat Tirpersdorf beschließt die vorliegende Satzung über die Erhebung von Elternbeiträgen und weiteren Entgelten für die Betreuung von Kindern in Kindertageseinrichtungen und in Kindertagespflege (Elternbeitragssatzung für Kindertageseinrichtung und Kindertagespflege).

- Das gemeindliche Einvernehmen wurde für folgende Bauvorhaben erteilt:

### **Beschl.-Nr. 33/2018**

Aufstellen von 2 Containern als Abstellraum für Profile auf dem Fl.-Nr. 599/a Gemark. Tirpersdorf

### **Beschl.-Nr. 34/2018**

Carportanbau an eine Garage auf dem Fl.-Nr. 201/5 Gemark. Brotenfeld

### **Beschl.-Nr. 35/2018**

Anbau Wintergarten auf dem Fl.-Nr. 208/21 Gemark. Schloditz

### **Beschl.-Nr. 36/2018**

Neubau Getreidelager durch Errichtung von 4 Getreidesilos mit Lüftungsgebläse, Aufstellung von 2 Flüssiggastanks und Einbau Fahrzeugwaage auf dem Fl.-Nr. 188/3 und 191/8 Gemark. Schloditz

### **Beschl.-Nr. 37/2018**

Neubau Tankstelle mit Waschplatz u. Lageänderung d. vorhandenen Dieseltanks auf Fl.-Nr. 188/3 und 191/8 Gemark. Schloditz

### **Beschl.-Nr. 38/2018**

Weiterführung Erdaufschüttung auf Fl.-Nr. 188/2, 131/18, 188/3, 186d, 189, 256 und 257/2 Gemark. Schloditz

## Informationen der Gemeinde Tirpersdorf

Unsere langjährige Kindergärtnerin Martina Schulz wurde an ihrem letzten Arbeitstag von den Kindern und Erzieherinnen des Kindergartens „Pustblume“ mit einer kleinen Abschiedsparty würdig verabschiedet. Nach 45 Arbeitsjahren geht sie mit unzähligen unvergessenen Erlebnissen

und Episoden und vielfältigen hoffentlich schönen Erinnerungen in den wohlverdienten Ruhestand. 41 Jahre davon wirkte sie in unseren Einrichtungen der Gemeinde Tirpersdorf, davon 18 Jahre im Kindergarten Schloditz als Leiterin und seit 1995 betreute sie die Kinder im Tirpersdorfer Kindergarten. Wir wünschen ihr für den Ruhestand vor allem viel Gesundheit, Glück und Wohlergehen im Kreise ihrer Familie und Freunde und damit die Zeit nicht zu lang wird ein schönes Hobby.



- Der Umbau des Kinderhortes in den ehemaligen Räumen der Gemeinde geht zügig voran. Unsere Hortkinder sollen nach den Herbstferien ihre neuen Räume nutzen können, zuvor wird in Form einer Einweihungsfeier ein Tag der offenen Tür am 20. Oktober, um 14.00 Uhr, stattfinden, wo für alle interessierten Bürger die Möglichkeit besteht, die neuen Horträume zu besichtigen.

## Kirmes am 26. - 28. Oktober

Dieses Jahr findet in Tirpersdorf am 26.-28. Oktober unsere Kirmes statt. Wir wollen versuchen, diese schöne Tradition gemeinsam mit unseren Vereinen wieder aufleben zu lassen und drei Tage in und an der Turnhalle feiern. Beginnend am Freitagabend soll für alle die Lust auf Geselligkeit haben ein Spanferkelessen stattfinden. Am Samstagabend findet für Jung und Junggebliebene der Kirmestanz mit DJ Widd statt. Am Sonntagnachmittag wollen wir alle Tirpersdorfer und ihre Kirmesgäste zu einem geselligen Nachmittag mit musikalischer Umrahmung bei Kaffee und Kuchen einladen. Es ist geplant, an einem dieser drei Tage für unsere Kleinsten einen Lampionumzug durch unseren Ort durchzuführen, wobei zuvor für die Kinder die Möglichkeit besteht, gemeinsam mit den Eltern die Lampions selbst zu basteln. Für das leibliche Wohl wird an allen drei Tagen durch unsere Vereine des Ortes gesorgt. Ebenso können Händler in der Turnhalle ihre Waren anbieten und Am Ring befinden sich Schausteller mit Karussellbetrieb, Losstand, leckere gebrandete Mandeln und Süßigkeiten. Die genauen Uhrzeiten für die einzelnen Veranstaltungen entnehmen Sie bitte an den Anschlagtafeln.

Reiner Körner  
Bürgermeister

### Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Tirpersdorf,

#### Informationen zum Beratungsgespräch zur Einheitsgemeinde zwischen Tirpersdorf und Theuma

Am 23.08.2018 haben die Gemeinderäte aus Theuma und Tirpersdorf in einer nichtöffentlichen Sitzung zur Vorbereitung der geplanten Einwohnerversammlung am 21.09.2018 beraten. Im Ergebnis der Zusammenkunft wurde festgestellt, dass zwischen beiden Gemeinden offene Fragen nicht abschließend geklärt werden konnten. Aus diesem Grund wird die Einwohnerversammlung verschoben und zu einem späteren Zeitpunkt stattfinden. Zu gegebener Zeit wird es weitere Informationen geben.

Reiner Körner  
Bürgermeister

### Bekanntmachung der Haushaltssatzung der Gemeinde Tirpersdorf für das Haushaltsjahr 2018

Aufgrund von § 74 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der jeweils geltenden Fassung hat der Gemeinderat Tirpersdorf in der Sitzung am 14.06.2018 folgende Haushaltssatzung erlassen:

#### § 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2018, der die für die Erfüllung der Aufgaben der Gemeinden voraussichtlich anfallenden Erträge und entstehenden Aufwendungen sowie eingehenden Einzahlungen und zu leistenden Auszahlungen enthält, wird:

im Ergebnishaushalt mit dem

- Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge auf	1.938.200,00 EUR
- Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen auf	2.408.100,00 EUR
- Saldo aus den ordentlichen Erträgen und Aufwendungen (ordentliches Ergebnis) auf	-469.900,00 EUR
- Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge auf	166.600,00 EUR
- Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen auf	0,00 EUR

- Saldo aus den außerordentlichen Erträgen und Aufwendungen (Sonderergebnis) auf	166.600,00 EUR
- Gesamtergebnis auf	-303.300,00 EUR
- Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus Vorjahren auf	0,00 EUR
- Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des Sonderergebnisses aus Vorjahren auf	0,00 EUR
- Betrag der Verrechnung eines Fehlbetrages im ordentlichen Ergebnis mit dem Basiskapital gemäß § 72 Absatz 3 Satz 3 SächsGemO	154.300,00 EUR
- Betrag der Verrechnung eines Fehlbetrages im Sonderergebnis mit dem Basiskapital gemäß § 72 Absatz 3 Satz 3 SächsGemO	0,00 EUR
- veranschlagtes Gesamtergebnis auf	-303.300,00 EUR

Im Finanzhaushalt mit dem

- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	1.874.600,00 EUR
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	2.186.000,00 EUR
- Zahlungsmittelüberschuss oder -bedarf aus laufender Verwaltungstätigkeit als Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	-311.400,00 EUR
- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf	260.350,00 EUR
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	233.000,00 EUR
- Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	27.350,00 EUR
- Finanzierungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag als Saldo aus dem Zahlungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag aus laufender Verwaltungstätigkeit und dem Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	-284.050,00 EUR
- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	0,00 EUR
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	2.190,00 EUR
- Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	-2.190,00 EUR
- Veränderung des Bestandes an Zahlungsmitteln im Haushaltsjahr auf	-628.651,00 EUR

festgesetzt.

#### § 2

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird auf 0,00 EUR festgesetzt.

#### § 3

Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen zur Leistung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen, der in künftigen Jahren erforderlich ist, wird auf 0,00 EUR festgesetzt.

#### § 4

Der Höchstbetrag der Kassenkredite, der zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen in Anspruch genommen werden darf, wird auf 300.000,00 EUR festgesetzt.

## § 5

Die Hebesätze werden wie folgt festgesetzt:

für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) auf	250 vom Hundert
für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf	330 vom Hundert
Gewerbsteuer auf	300 vom Hundert

Tirpersdorf, den 25.07.2018

Körner - Siegel -  
Bürgermeister

Die Gesetzmäßigkeit der Haushaltssatzung 2018 der Gemeinde Tirpersdorf wurde mit Bescheid vom 19.07.2018 durch das Landratsamt Vogtlandkreis bestätigt.

Gleichzeitig wird darauf hingewiesen, dass der **Haushaltsplan für das Jahr 2018** in der Zeit von

**Dienstag, den 11.09. bis Dienstag, den 18.09.2018**

während der Öffnungszeiten des Verwaltungsverbandes Jägerswald, Hauptstr. 41, 08606 Tirpersdorf

Montag	9.00 – 11.00 Uhr
Dienstag	9.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 16.00 Uhr
Donnerstag	9.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 18.00 Uhr
Freitag	7.00 – 11.30 Uhr

zur Einsichtnahme ausliegt.

## Satzung über die Betreuung von Kindern in Kindertageseinrichtungen in Trägerschaft der Gemeinde Tirpersdorf (Betreuungssatzung für Kindertageseinrichtungen)

Aufgrund des § 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der Fassung der Bekanntmachung in der Fassung der Bekanntmachung vom 3. März 2014 (SächsGVBl. S. 146), zuletzt geändert durch Gesetz vom 09. März 2018 (SächsGVBl. S. 62) sowie des Sächsischen Gesetzes zur Förderung von Kindern in Tageseinrichtungen (SächsKitaG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 15. Mai 2009 (SächsGVBl. S. 225), zuletzt geändert durch Gesetz vom 29. April 2015 (SächsGVBl. S. 349) hat der Gemeinderat Tirpersdorf in seiner Sitzung am 02.08.2018 folgende Satzung beschlossen:

### § 1 Geltungsbereich

Diese Satzung gilt für Personensorgeberechtigte, die ihre Kinder in Kindertageseinrichtungen der Gemeinde Tirpersdorf im Sinne von § 1 Abs. 2-4 SächsKitaG (Kindertageseinrichtungen) angemeldet haben.

### § 2 Betreuungsangebote, Abschluss eines Betreuungsvertrages

- (1) In Kindertageseinrichtungen werden die Kinder auf Grundlage einer vertraglichen Vereinbarung (Betreuungsvertrag) zwischen den Personensorgeberechtigten und der Gemeinde Tirpersdorf für die dort festgelegte Betreuungsdauer betreut. Änderungen der Betreuungsdauer bedürfen einer Änderung des Betreuungsvertrages. Wird die vertraglich festgelegte Betreuungsdauer kontinuierlich überschritten, ist der Betreuungsvertrag entsprechend anzupassen.
- (2) In Kinderkrippen und Kindergärten werden innerhalb der Öffnungszeiten folgende Betreuungszeiten angeboten:
  1. bis zu 4,5 Stunden
  2. von 4,5 bis zu 6 Stunden
  3. von 6 bis zu 9 Stunden
- (3) In Horten werden innerhalb der Öffnungszeiten folgende Betreuungszeiten angeboten:
  1. bis zu 5 Stunden
  2. von 5 bis zu 6 StundenDer nahtlose Übergang zwischen Unterricht und Hortbetreuung wird gewährleistet.

- (4) Kindertageseinrichtungen können nach Beteiligung des Elternbeirates gemäß § 7 Abs. 2 Nr. 1 der Satzung zeitweise in folgenden Fällen geschlossen werden:  
an Tagen vor bzw. nach gesetzlichen Feiertagen (sog. Brückentage), wobei die Zahl dieser Brückentage nicht mehr als 5 betragen soll.
- (5) Die Erhebung der Elternbeiträge und weiteren Entgelte erfolgt auf der Grundlage der Satzung über die Erhebung von Elternbeiträgen und weiteren Entgelten durch Erlass eines Abgabebescheides.

### § 3 Gastkinder

- (1) Kinder können in Ausnahmefällen für eine tageweise Betreuung einen Gastplatz in Kindertageseinrichtungen in Anspruch nehmen, wenn in der Einrichtung freie Plätze bestehen und dadurch kein zusätzlicher Personalbedarf im Sinne von § 12 Abs. 2 SächsKitaG entsteht. Auch Kinder, die Freizeitangebote des Hortes nutzen wollen, sind Gastkinder.  
Der Besuch durch das Gastkind ist bei der Leiterin der Kindereinrichtung schriftlich vor der Aufnahme von den Personensorgeberechtigten zu beantragen.
- (2) Gastkinder werden auf Grundlage einer vertraglichen Vereinbarung (Gastplatzvertrag) zwischen den Personensorgeberechtigten und der Gemeinde Tirpersdorf betreut.

### § 4 Anmeldung, Abmeldung, Kündigung und Beendigung der Betreuung

- (1) Die Anmeldung und die Abmeldung eines Kindes in einer Kindertageseinrichtung erfolgt schriftlich durch die Personensorgeberechtigten bei der Leiterin der Kindereinrichtung.
- (2) Die Anmeldung für die Aufnahme in eine Kindertageseinrichtung sollte 6 Monate vor Beginn der beabsichtigten Aufnahme des Kindes in die Einrichtung erfolgen. Über die Aufnahme des Kindes in die Kindertageseinrichtung entscheidet die Gemeinde Tirpersdorf.
- (3) Kinder mit Behinderungen oder von Behinderung bedrohte Kinder sind in Kindertageseinrichtungen aufzunehmen, wenn ihre Förderung gewährleistet ist und es zu ihrer Förderung nicht einer heilpädagogischen Einrichtung bedarf. Über die Aufnahme entscheidet der Träger der Kindertageseinrichtung. Dem besonderen Förderbedarf dieser Kinder ist bei der Bemessung der Personalschlüssel und bei der baulichen Gestaltung und Ausstattung der Einrichtung Rechnung zu tragen. Sind Maßnahmen der Eingliederungshilfe nach den §§ 53, 54 des Zwölften Buches Sozialgesetzbuch - Sozialhilfe - (Artikel 1 des Gesetzes vom 27. Dezember 2003, BGBl. I S. 3022, 3023), das zuletzt durch Artikel 9 des Gesetzes vom 21. Juli 2014 (BGBl. I S. 1133) geändert worden ist, in der jeweils geltenden Fassung, oder nach § 35 a des Achten Buches Sozialgesetzbuch in Kindertageseinrichtungen zu gewähren, übernimmt der zuständige Rehabilitationsträger die hierdurch entstehenden Kosten, soweit sie die im Rahmen dieses Gesetzes finanzierten Kosten übersteigen. Näheres über die Aufnahme in Kindertageseinrichtungen sowie die Bedingungen für eine Förderung von Kindern mit Behinderungen regelt das Staatsministerium für Kultus durch Rechtsverordnung.
- (4) Über die Aufnahme eines Kindes in eine Kindertageseinrichtung entscheidet die Gemeinde Tirpersdorf als Träger der Kindertageseinrichtung in Abstimmung mit dem Leiter der Einrichtung. Die Erziehungsberechtigten können im Rahmen der verfügbaren Plätze entscheiden, in welcher Kindertageseinrichtung innerhalb oder außerhalb der Gemeinde ihr Kind betreut werden soll. Sie haben Betreuungsbedarf in der Regel sechs Monate, mindestens vier Wochen, im Voraus bei der gewünschten Kindertageseinrichtung anzumelden.
- (5) Die Erziehungsberechtigten haben vor Aufnahme eines Kindes in die Kindertageseinrichtung durch Vorlage einer ärztlichen Bescheinigung nachzuweisen, dass keine gesundheitsbezogenen Bedenken gegen den Besuch der Einrichtung bestehen und alle für das entsprechende Alter bestehenden Impfungen vorhanden sind bzw. eine Impfberatung durchgeführt wurde. Das Attest darf nicht älter als 10 Tage sein. Bei überstandenen Krankheiten ist lt. Infektionsschutzgesetz eine Bescheinigung zur Wiederaufnahme der Kindertageseinrichtung vorzulegen.
- (6) Die Aufsichtspflicht der Tageseinrichtung beginnt mit der persönlichen Übergabe des Kindes an eine diensthabende Erzieherin und

endet mit der Übergabe des Kindes an die abholberechtigte Person. Sollten Kinder mit schriftlicher Erlaubnis der Personensorgeberechtigten den Nachhauseweg allein antreten, endet die Aufsichtspflicht mit dem Verlassen der Kindertageseinrichtung.

- (7) Die Abmeldung eines Kindes aus einer Kindertageseinrichtung erfolgt durch die Kündigung des Betreuungsvertrages. Die Kündigung kann nur zum Monatsende erfolgen. Die Kündigungsfrist beträgt 1 Monat.
- (8) Auch ohne eine Kündigung endet der Betreuungsvertrag für Kindergartenkinder mit Eintritt des Kindes in die Schule sowie für Hortkinder, wenn das Kind die 4. Klasse beendet hat. Dabei schließt das 4. Schuljahr die sich anschließenden Sommerferien ein.
- (9) Die Gemeinde Tirpersdorf kann den Betreuungsvertrag bei Vorliegen eines wichtigen Grundes zum Monatsende mit einer Kündigungsfrist von 14 Tagen kündigen.  
Ein wichtiger Grund liegt insbesondere vor, wenn
  1. die Personensorgeberechtigten mit der Zahlung des Elternbeitrages in Verzug sind, und die Höhe des rückständigen Elternbeitrages 2 Monatsbeträge oder mehr beträgt,
  2. im Rahmen der Betreuung festgestellt wird, dass die Betreuung in der Einrichtung für das Wohl des Kindes nicht die geeignete ist,
  3. die Kindertageseinrichtung geschlossen wird.

#### **§ 5 Mitwirkung der Personensorgeberechtigten in der Elternversammlung**

Die Elternversammlung dient der Beteiligung der Personensorgeberechtigten an allen wesentlichen Angelegenheiten, die die Kindertageseinrichtung betreffen. Die Elternversammlung wählt den Elternbeirat.

#### **§ 6 Mitwirkung der Personensorgeberechtigten im Elternbeirat**

- (1) Der Elternbeirat hat insbesondere folgende Aufgaben:
  - Anregungen für die Organisation und Gestaltung der Kindertageseinrichtung zu geben
  - Unterstützung der Fachkräfte bei der Gestaltung von Veranstaltungen
  - Wünsche, Anregungen und Vorschläge, die von den Personensorgeberechtigten an ihn herangetragen werden, der Leitung der Kindertageseinrichtung oder der Gemeinde Tirpersdorf zu übermitteln
  - das Verständnis der Öffentlichkeit für die Arbeit und die Bedürfnisse der Kindertageseinrichtung zu gewinnen.
- (2) Vor wichtigen Entscheidungen der Gemeinde Tirpersdorf, die die Kindertageseinrichtung betreffen, ist der Elternbeirat anzuhören. Hierzu gehören insbesondere:
  1. die Festlegung der Öffnungszeiten
  2. die Erarbeitung oder Änderung der Konzeption der Kindertageseinrichtung
  3. die Durchführung von Baumaßnahmen, die den laufenden Betrieb der Kindertageseinrichtung beeinträchtigen
  4. Änderungen bei der Essensversorgung
  5. die Durchführung zusätzlicher Angebote in der Kindertageseinrichtung, deren Kosten die Personensorgeberechtigten zu tragen haben
  6. der Wechsel des Trägers der Einrichtung
  7. die Schließung der Einrichtung oder die Zusammenlegung mit einer anderen Einrichtung.
- (3) Die Mitglieder des Elternbeirates werden durch die Personensorgeberechtigten in der Elternversammlung gewählt. Die Zahl der Elternbeiratsmitglieder soll mindestens 6 Mitglieder betragen. Sie soll 11 Mitglieder nicht überschreiten. Die Mitgliedschaft im Elternbeirat beginnt mit der Verkündung des Wahlergebnisses und endet mit Amtsantritt des neuen Elternbeirates. Sie endet auch, wenn kein Kind des Mitgliedes mehr die Kindertageseinrichtung besucht.
- (4) Wahlberechtigt und wählbar sind in der Elternversammlung anwesende Personensorgeberechtigte. Gewählt ist, wer die einfache Mehrheit der gültigen Stimmen der anwesenden Personensorgeberechtigten erhält. Die Personensorgeberechtigten haben für jedes ihrer in die Kindertageseinrichtung aufgenommenen Kinder eine gemeinsame Stimme.
- (5) Im Anschluss an die Wahl tritt der Elternbeirat zur konstituierenden Sitzung zusammen und kann mit einfacher Mehrheit einen Vorsitzen-

den und dessen Vertreter wählen. An den Sitzungen des Elternbeirates sollen in der Regel ein Beauftragter der Gemeinde Tirpersdorf sowie die Leitung der Kindertageseinrichtung teilnehmen.

#### **§ 7 Inkrafttreten**

Diese Satzung tritt am Tag nach der öffentlichen Bekanntmachung in Kraft. Gleichzeitig tritt die Satzung über die Betreuung von Kindern in kommunalen Kindertageseinrichtungen und Kinderkombinationen der Gemeinde Tirpersdorf vom 12.09.2002 in der derzeit gültigen Fassung außer Kraft.

Tirpersdorf, den 03.08.2018

gez.  
Reiner Körner  
Bürgermeister

-Siegel-

#### **Hinweis nach §4 Abs. 4 SächsGemO:**

Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist;
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 SächsGemO wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist
  - a. die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
  - b. die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

## **Satzung über die Erhebung von Elternbeiträgen und weiteren Entgelten für die Betreuung von Kindern in Kindertageseinrichtungen und in Kindertagespflege**

### **(Elternbeitragssatzung für Kindertageseinrichtungen und Kindertagespflege)**

Aufgrund des § 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 3. März 2014 (SächsGVBl. S. 146), zuletzt geändert durch Gesetz vom 09. März 2018 (SächsGVBl. S. 62), der §§ 2 und 9 Sächsisches Kommunalabgabengesetz (SächsKAG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 26. August 2004 (SächsGVBl. S. 418, ber. 2005 S. 306), zuletzt geändert durch Gesetz vom 26. Oktober 2016 (SächsGVBl. S. 504) sowie des Sächsischen Gesetzes zur Förderung von Kindern in Tageseinrichtungen (SächsKitaG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 15. Mai 2009 (SächsGVBl. S. 225), zuletzt geändert durch Gesetz vom 29. April 2015 (SächsGVBl. S. 349) hat der Gemeinderat Tirpersdorf in seiner Sitzung am 02.08.2018 folgende Satzung beschlossen:

#### **§ 1**

##### **Geltungsbereich**

Diese Satzung gilt für Personensorgeberechtigte, deren Kinder in Kindertageseinrichtungen der Gemeinde Tirpersdorf im Sinne von § 1 Abs. 2 – 4 SächsKitaG betreut werden.

#### **§ 2**

##### **Pflicht zur Zahlung des Elternbeitrages, weitere Entgelte**

- (1) Für die Betreuung von Kindern in Kindertageseinrichtungen der Gemeinde Tirpersdorf erhebt die Gemeinde Tirpersdorf Elternbeiträge und weitere Entgelte.

- (2) Die Pflicht zur Zahlung der Elternbeiträge entsteht bei der Aufnahme eines Kindes in eine Kindertageseinrichtung mit dem Beginn des Monats, in dem das Kind in die Einrichtung aufgenommen wird. Sie endet mit dem Ende des Monats, in dem das Kind letztmalig die Kindertageseinrichtung besucht bzw. zum Ende der Kündigungsfrist.
- (3) Die Pflicht zur Zahlung weiterer Entgelte bzw. Elternbeiträge gemäß Absatz 5 der Anlage zu § 4 entsteht mit der Inanspruchnahme der Betreuung.
- (4) Krankheit, Kur und Urlaub des betreuten Kindes führen bei laufenden Betreuungsverträgen nicht zu einer Minderung bzw. einem Wegfall des Elternbeitrages. Gleiches gilt für vorübergehende Betriebsferien und die zeitweise Schließung der Kindertageseinrichtung, welche die Dauer von einem Monat nicht überschreiten.

### § 3

#### Abgabenschuldner

Schuldner des Elternbeitrages und der weiteren Entgelte sind die Personensorgeberechtigten. Bei einer Mehrheit von Personensorgeberechtigten haften diese als Gesamtschuldner.

### § 4

#### Höhe der Elternbeiträge und weiteren Entgelte

- (1) Berechnungsgrundlage für die Elternbeiträge sind die zuletzt bekannt gemachten durchschnittlichen Betriebskosten eines Platzes je Einrichtungsart, ohne die Aufwendungen für Abschreibungen, Zinsen und Miete.
- (2) Berechnungsgrundlage für die weiteren Entgelte sind bei der Inanspruchnahme zusätzlicher Betreuungszeiten innerhalb der Öffnungszeiten der Einrichtung die zuletzt bekannt gemachten Betriebskosten, im Übrigen die tatsächlich entstehenden Aufwendungen.
- (3) Die Höhe der zu entrichtenden Elternbeiträge und der weiteren Entgelte je Betreuungsformen und -zeiten sind in der Anlage zu dieser Satzung geregelt.

### § 5

#### Festsetzung, Fälligkeit und Entrichtung der Elternbeiträge und weiteren Entgelte

- (1) Die Höhe des Elternbeitrages und der weiteren Entgelte wird durch Bescheid des Verwaltungsverbandes Jägerswald im Auftrag der Gemeinde Tirpersdorf festgesetzt.
- (2) Der Elternbeitrag für Kinder in Kindertageseinrichtungen der Gemeinde Tirpersdorf ist jeweils am 1. Werktag eines Monats für den laufenden Monat fällig, frühestens jedoch 14 Tage nach Bekanntgabe des Abgabebescheides.
- (3) Die weiteren Entgelte und der Elternbeitrag für Gastkinder werden am Ende des Monats für den abgelaufenen Monat fällig, frühestens jedoch 14 Tage nach Bekanntgabe des Abgabebescheides.

### § 6

#### Inkrafttreten

Diese Satzung tritt am Tag nach der öffentlichen Bekanntmachung in Kraft. Gleichzeitig tritt die Satzung über die Betreuung von Kindern in kommunalen Kindertageseinrichtungen und Kinderkombinationen der Gemeinde Tirpersdorf vom 12.09.2002 in der derzeit gültigen Fassung außer Kraft.

Tirpersdorf, den 03.08.2018

gez.  
Reiner Körner  
Bürgermeister

-Siegel-

#### Anlage zu § 4 der Elternbeitragssatzung für Kindertageseinrichtungen und Kindertagespflege vom 03.08.2018

- (1) Der Elternbeitrag beträgt
  1. bei der Betreuung als Kinderkrippenkind gemäß § 1 Abs. 2 SächsKitaG für die Betreuungszeit von täglich 9 Stunden 171,56 Euro pro Monat,

2. bei der Betreuung als Kindergartenkind gemäß § 1 Abs. 3 SächsKitaG für die Betreuungszeit von täglich 9 Stunden 90,07 Euro pro Monat,
  3. bei der Betreuung als Hortkind gemäß § 1 Abs. 4 SächsKitaG für die Betreuungszeit von täglich 6 Stunden 48,64 Euro pro Monat.
- Bei der Kindertagespflege wird ein Elternbeitrag erhoben für Kinder:
- bis zum 3. Lebensjahr nach Ziffer 1 und
  - ab Vollendung des 3. Lebensjahres nach Ziffer 2

- (2) Wird im Betreuungsvertrag eine kürzere bzw. längere als die in Abs. 1 genannte Betreuungsdauer vereinbart, berechnet sich der Elternbeitrag anteilig im Verhältnis der vereinbarten Betreuungszeit zur Betreuungszeit nach Abs. 1.

- (3) Für Eltern mit mehreren Kindern, die gleichzeitig eine Kindertageseinrichtung besuchen oder in Kindertagespflege betreut werden, ermäßigt sich der nach Abs. 1 und 2 gebildete Elternbeitrag wie folgt:

1. für das 2. Kind um 40%
2. für das 3. Kind um 80%
3. für das 4. und jedes weitere Kind um 100%

- (4) Für Alleinerziehende ermäßigt sich der Elternbeitrag wie folgt:

1. für das 1. Kinder um 10%
2. für das 2. Kind um 50%
3. für das 3. Kind um 90%
4. für das 4. und jedes weitere Kind um 100%

- (5) Für Gastkinder werden Elternbeiträge entsprechend Absatz 1 und 2 erhoben.

Gastkinder sind Kinder, die in Ausnahmefällen für eine tageweise Betreuung einen Gastplatz in Kindertageseinrichtungen in Anspruch nehmen, wenn in der Einrichtung freie Plätze bestehen und dadurch kein zusätzlicher Personalbedarf im Sinne von § 12 Abs. 2 SächsKitaG entsteht.

Auch Kinder, die Freizeitangebote des Hortes zeitweilig nutzen wollen, sind Gastkinder.

- (6) Wird die vertraglich vereinbarte Betreuungsdauer **innerhalb der Öffnungszeiten der Einrichtung** überschritten, werden weitere Entgelte nach folgenden Maßgaben erhoben:

1. für die Betreuung als Kinderkrippenkind für jede weitere Stunde ein weiteres Entgelt von 4,54 Euro
2. für die Betreuung als Kindergartenkind für jede weitere Stunde ein weiteres Entgelt von 2,27 Euro
3. für die Betreuung als Hortkind für jede weitere Stunde ein weiteres Entgelt von 1,84 Euro

Weitere Entgelte werden nur erhoben, wenn die vertraglich vereinbarte Betreuungsdauer an mehr als **zwei** Tagen im Monat überschritten wurde.

- (7) Für Kinder, die **nach Ablauf der Öffnungszeiten** der Kindertageseinrichtung noch nicht abgeholt worden sind, wird ein weiteres Entgelt von 18,00 Euro erhoben.

#### **Hinweis nach §4 Abs. 4 SächsGemO:**

Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist;
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 SächsGemO wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist
  - a. die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
  - b. die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Sätze 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

.....

# BAUGESCHÄFT SCHALLER

Neubau, Um- und Ausbau • Altbausanierung  
Baureparaturen • Bauplanung

Inh. Mario Schaller

Arnoldgrüner Str. 32  
08606 Tirpersdorf



Tel. 037463 / 76 0 36 + 760 298  
Fax: 037463 / 760 299  
baugeschaeft.schaller@alice.de

## ENTSORGUNGSTERMINE SEPTEMBER/OKTOBER 2018

07.09.2018	Gelber Sack	
10.09.2018	Blaue Tonne	Altmannsgrün, Tirpersdorf
11.09.2018	Blaue Tonne	Brottenfeld, Droßdorf, Lottengrün, Schloditz
12.09.2018	Blaue Tonne	Obermarxgrün
14.09.2018	Restmüll	
18.09.2018	Blaue Tonne	Juchhöh
21.09.2018	Gelber Sack	
24.09.2018	Blaue Tonne	Altmannsgrün, Tirpersdorf
25.09.2018	Blaue Tonne	Brottenfeld, Droßdorf, Lottengrün, Schloditz
26.09.2018	Blaue Tonne	Obermarxgrün
28.09.2018	Restmüll	
02.10.2018	Blaue Tonne	Juchhöh
05.10.2018	Gelber Sack	
08.10.2018	Blaue Tonne	Altmannsgrün, Tirpersdorf
09.10.2018	Blaue Tonne	Brottenfeld, Droßdorf, Lottengrün, Schloditz
10.10.2018	Blaue Tonne	Obermarxgrün
12.10.2018	Restmüll	
16.10.2018	Blaue Tonne	Juchhöh
18.10.2018	Straßensammlung	Grüngut
19.10.2018	Gelber Sack	
22.10.2018	Blaue Tonne	Altmannsgrün, Tirpersdorf
23.10.2018	Blaue Tonne	Brottenfeld, Droßdorf, Lottengrün, Schloditz
24.10.2018	Blaue Tonne	Obermarxgrün
26.10.2018	Restmüll	
30.10.2018	Blaue Tonne	Juchhöh

Ihr Helfer in schweren Stunden · Vertrauen aus Tradition

Bestattungsinstitut Trauerhilfe „Heimkehr“ GmbH

Bestattungen aller Art und Partner der  
Hinterbliebenen in unserem Trauerkreis

08606 Oelsnitz • Egerstraße 2a

Telefon **037421/2 23 53**

www.trauerhilfe-heimkehr.de

kostenfreie Rufnummer

**0800/00 22 353**



## Heimatverein Tirpersdorf e.V.

### 23. Heimatfest Tirpersdorf vom 31.08.-02.09.2018

Schade eigentlich, dass der Redaktionsschluss für das Amtsblatt genau einen Tag vor dem Start des Festes lag. Deshalb können wir heute nur hoffen, das 23. Heimatfest möge wieder gut gelingen aber wir wagen mit einem Augenzwinkern einen vorausschauenden Rückblick... ☺

Der Wettergott hat mitgespielt und alle Besucher konnten bestens unterhalten sowie gut verköstigt und ohne größere Nachwehen in die neue Arbeitswoche starten.

Alt bewährte und neue Programmpunkte haben viele Besucher jeden Alters ins Festzelt und auf das Sportgelände am Freibad gelockt.

Nur Neues sei hier kurz erwähnt. Einen ausführlichen Rückblick planen wir für die nächste Ausgabe.

Das Fest wurde von der wiederbelebten Theatergruppe mit Tirpersdorfer Mitspielern und ihrem Sketche-Programm eröffnet. Neues gab es auch am Samstag im Rahmen der Vogtlandradio Badespaß-Tour zu erleben. Beispielfhaft seien das erste Bade-Enten-Rennen, Wasser-Tischtennis und die Schauvoliere der Geflügelzüchter genannt. Die Jugendfeuerwehren des Oberen Vogtlandes bereicherten die Veranstaltung mit ihrem Leistungsmarsch.

Am Sonntag gab es erstmals nach dem Zeltgottesdienst ein Weißwurst-Essen.

Unser Dank gilt allen aktiven Mitgliedern, Helfern aus anderen Vereinen, der Gemeinde Tirpersdorf sowie allen sonstigen Unterstützern.



Bilder vom Zeltaufbau



# VERANSTALTUNGSKALENDER DER GEMEINDE TIRPERSDORF

## SEPTEMBER 2018

20.09.18 12.00 – 13.15 Uhr kommt die Fahrbibliothek nach Tirpersdorf  
 20.09.18 15.30 – 16.00 Uhr kommt die Fahrbibliothek nach Lottengrün

03.09.18 15.00 Uhr ) Tischtennisverein 1979 Tirpersdorf e. V. -  
 10.09.18 15.00 Uhr ) Seniorensport allgem. Beweglichkeit, geeignet für alle  
 17.09.18 15.00 Uhr ) Senioren/innen, Schichtler, Menschen ohne Arbeit,  
 24.09.18 15.00 Uhr ) Menschen mit Behinderung, alle Sportinteressierte  
 ) Veranstaltungsort: Turnhalle Tirpersdorf

## OKTOBER 2018

18.10.18 11.00 – 11.30 Uhr kommt die Fahrbibliothek nach Tirpersdorf  
 18.10.18 13.15 – 13.45 Uhr kommt die Fahrbibliothek nach Lottengrün

01.10.18 15.00 Uhr ) Tischtennisverein 1979 Tirpersdorf e. V. -  
 08.10.18 15.00 Uhr ) Seniorensport allgem. Beweglichkeit, geeignet für alle  
 15.10.18 15.00 Uhr ) Senioren/innen, Schichtler, Menschen ohne Arbeit,  
 22.10.18 15.00 Uhr ) Menschen mit Behinderung, alle Sportinteressierte  
 29.10.18 15.00 Uhr ) Veranstaltungsort: Turnhalle Tirpersdorf

20.10.18 14.00 Uhr Einweihung der neuen Horträume

26. – 28. 10.2018 **Kirmes in Tirpersdorf – Veranstaltungsort: Turnhalle Am Ring**  
 26.10.18 **Spanferkelessen**  
 vorauss. 27.10.18 **Lampionumzug zuvor gemeinsames Basteln von Lampions**  
 27.10.18 **Kirmestanz für Jung und Junggebliebene mit DJ Widd**  
 28.10.18 **musikalischer Nachmittag bei Kaffee und Kuchen**  
 27. u. 28.10.18 **Markttreiben mit Händlern in u. an der Turnhalle sowie Karussellbetrieb, Losstand u. a. - Am Ring**  
 für reichlich Essen u. Getränke sorgen die Vereine der Gemeinde  
**Änderungen vorbehalten - die genauen Uhrzeiten werden noch bekanntgegeben**



# STAUBGEFAHR VOLL IM GRIFF.

Die Bautenstauber von Kärcher für die sichere und effektive Vermeidung von Staub auf Baustellen.

**NT 30/1 Tact Te M**  
Best.-Nr. 1.148-235.0

€ 689,00\*



**NT 50/1 Tact Te M**  
Best.-Nr. 1.148-435.0

€ 849,00\*



## FÖRDERUNG M-SAUGER\*

durch die BG-Bau  
€ 300,-

Gültig für Mitglieder der Berufsgenossenschaft Bauwirtschaft BG Bau



\* UVP in Euro zzgl. MwSt. Preise gültig bis 31.12.2018. Änderungen und Irrtümer vorbehalten! Angebot gültig solange BG-Bau Fördermittel verfügbar sind. Bei Beantragung der Förderung erstattet die BG-Bau bis zu 300,- Euro gemäß ihrer Förderbedingungen.

[www.kaercher.de/BG-Bau](http://www.kaercher.de/BG-Bau)

# KÄRCHER

makes a difference

**KÄRCHER STORE D&S AGRI GMBH**

Hartmannsgrüner Waldweg 1a, 08606 Oelsnitz, Tel. 037421/70789-0  
 e-mail: [info@dus-agri.de](mailto:info@dus-agri.de)  
[www.dus-agri.de](http://www.dus-agri.de)

## Schachmatt der Langeweile

Letzter Spieltag im Kindergarten Pusteblume, danach sind Ferien. 12 Kinder sitzen sich jeweils zu zweit an den Tischen gegenüber. 12 Vorschul- und Hortkinder im Alter von 6 bis 10 Jahren in einem kleinen Zimmer und doch: es ist mucksmäuschenstill! Spannung liegt in der Luft. Geduldig sitzen die Kleinen und Großen da, nur unterbrochen von gelegentlichen Schreiben auf ihren beiliegenden Zetteln. Was machen die Kinder nur, dass es so hochkonzentriert zugeht?



Es war wieder einmal Montag und es war Schach-AG in der Pusteblume. Nun schon seit fast zwei Monaten trafen sich dort regelmäßig schachbegeisterte Kinder, um zu lernen, zu üben und zu wetteifern. Natürlich mussten einige erst einmal mit den Figuren Bekanntschaft schließen, manche kannten schon die Grundregeln.

Trotzdem gab es jede Woche etwas Neues zu lernen: Wie beginne ich ein Spiel? Was ist ein Schäferzug, was ein Königsgambit, was eine Rochade? Und vor allem: Wie beende ich ein Spiel? Wie bekomme ich den Gegner schachmatt?

Standards wurden dabei genauso geübt wie kreatives Spiel. So langsam bekamen die Kinder einen Blick für Gefahren und konnten selbst kleinere Fallen aufbauen. Springerzange oder Doppelschach sah man nun schon gelegentlich auf den Zetteln der jungen Schachspieler.

Zettel? Ja, richtig! "Schachsprache" mussten die kleinen Könige und Damen auch noch lernen, was besonders den Vorschulkindern gar nicht so leicht fiel. Schließlich sagen die Profis nicht: "Guck mal, er hat seinen Läufer hier schräg vorge setzt, da hab ich den rechten Turm geradeaus nach vorn gestellt...".

Sie sagen: "auf Läufer C3 folgte Turm F4." und schreiben auf ihre Zettel "L:C3 - T:F4". So können andere Kinder das Spiel jederzeit nachspielen und Fehler erkennen sowie eigene innovative Ideen ausprobieren.

Auslöser für den Klub war Informationsmaterial vom Deutschen Kinderschachbund, woraufhin Erzieher Tobias Rüdiger erfolgreich Schach als Konzentrationsübung, Disziplinierung und ausgleichenden Wettkampf zwischen zwei sich immer wieder streitenden Kindern einsetzte, die ihren Zwist daraufhin lieber miteinander auf dem Brett austrugen.

Doch nicht nur das, Schach unterstützt die mathematische Bildung, trainiert Logik und Merkfähigkeit. Kitaleiterin Andrea Schiffel und Bürgermeister Rainer Körner unterstützten die Idee finanziell, zwei Mütter der Schachkinder stellten spontan ein Brett nebst Figuren zur Verfügung.

Die Erfahrungen, die in den vergangenen Wochen gemacht wurden, fließen nun in ein neues Jahr. Ab kommender Woche wird es wieder zu packenden Kämpfen zwischen Weiß und Schwarz kommen und die Kinder versuchen sich in russischer oder italienischer Eröffnung, im Schlagen

"en passant" und vor allem in der Figurenentwicklung. Tobias wird sich beim Vogtländischen Schachklub Plauen und beim Deutschen Kinderschachbund ebenfalls weiterbilden. Nur der Ort ändert sich etwas, es wird nicht mehr im Kindergarten gespielt, die Vorschulkinder sind nun Schulkinder und spielen daher im Hort miteinander.

Die Eltern der Schachkinder sind jedenfalls jetzt schon gefragt: "Mama, wie wäre es mit einer Runde Schach?" - und ja: es hilft auch gestressten Eltern, wieder Ruhe zu finden und sich nach der Arbeit zu entspannen!

Versuchen Sie es mal!

*Welt der Oper? Himmel der Musik? Gesichter des Schauspiels? Pointen des Kabarets?*

## DAS ABONNEMENT-CLASSIC 2018 | 2019 IM KÖNIG ALBERT THEATER BAD ELSTER



**JETZT  
KULTUR-  
STAMMPLATZ  
SICHERN!**



**10 x SYMPHONIEKONZERT ab 70 €**



**8 x MUSIKTHEATER ab 72 €**



**6 x SCHAUSPIEL ab 54 €**



**8 x KABARETT ab 72 €**



**6 x KINDERTHEATER 20 €**



**WAHLABO**  
10 Veranstaltungen  
25 % Rabatt

**8 x THEATERBUS**  
ab 104 €

**WIR BERATEN SIE GERN: + 49 (0) 3 74 37/53 900 · [www.koenig-albert-theater.de](http://www.koenig-albert-theater.de)**

## Zum Schluss wird noch mal fotografiert

Für Fotos war sie bekannt und berühmt. Fotos machen von den Kindern, mit den Kindern, einzeln oder in Gruppen. Doch nicht nur dafür.

Als Erzieherin Martina "Martini" Schulz am 31.07. im Garten des Kindertagesstätte „Pusteblume“ von Bürgermeister Reiner Körner und dem Team der Kita verabschiedet wurde, ging nach 45 Jahren eine beliebte und vielgeachtete Fachkraft in den wohlverdienten Ruhestand.

Seit 1977 arbeitete die heute 63jährige in Tirpersdorfer Einrichtungen. Sie leitete die Einrichtung in Schloditz, 1995 wechselte sie in den Kindergarten Tirpersdorf. Seitdem wurde viel gebastelt, geturnt, gespielt und gesungen. "Martini" hatte dabei immer wieder Überraschungen für die Kinder im Gepäck. So sang die extra aus Kanada eingeflogene Band "Nickelback" neben der Kinderrutsche von Erdbeeren, Melonen, Eis und Gummibärchen. Martini, die die kleinen Imitatoren natürlich erkannte, saß zu Tränen gerührt im Kreis ihrer Liebsten.

Im Garten ging es weiter mit Danksagungen für ihre "tolle Zeit", Glückwünschen für die Zukunft als unruhige Rentnerin mit vielen Enkeln und natürlich mit jeder Menge Geschenke. Von der Gemeinde gab es Blumen und von jeder Gruppe ein eigens gestaltetes Erinnerungsbild mit Fotos der aktuellen Kinder. Alle Kinder, ob groß oder klein, knuddelten noch einmal ihre "Martini", Fotos mit allen und Jedem wurden geknipst und die Kinderband gab noch einmal alles beim Andreas Gaballier - Cover: "Wir sing' ein Lied für di, für unsre Martini". Auch für den Kindergarten gab es ein Geschenk, diesmal von Martina selbst: einen Spierstrauch für den Eingangsbereich. So bleibt immer ein Teil von ihr hier.

"Wir werden dich total vermissen" hieß es im Lied, und so ging es auch Martina, die am Abend mit den Kolleginnen und der Gemeinde noch einmal Teile ihres Lebens durchschritt. "Das ist deine Rückblende" wusste der Song dazu, der natürlich noch einmal angehört wurde und jeder kannte eine Geschichte. Man schaute zurück in die Zeit, als zum Beispiel der Kindergarten zwischen 2010 und 2011 umgestaltet und erweitert wurde und erinnerte sich an Kinder aus all den Jahren, denn manche von Martinas ehemaligen Zöglingen bringen heute schon ihren eigenen Nachwuchs in die "Pusteblume".

Nach Speis und Trank gab es noch ein paar Fotos in der Häschengruppe, ihrem langjährigen Domizil und das waren dann wohl auch die letzten, die sie im Kindergarten macht. Aufgeben wird sie das Fotografieren natürlich nicht, dafür gibt es in den nächsten Jahren im Familienkreis viel zu viele Motive. Und diese zeigt sie bestimmt auch mal im Kollegenkreis, denn "die Bande sind nicht zerrissen" und ein nächster Besuch in der Kita ist sicher.



Alle großen und kleinen Leute aus der Kita „Pusteblume“ Tirpersdorf wünschen ihrer Martini für ihre Zukunft von Herzen alles Liebe und Gute, Gesundheit und viel Zeit für all die Dinge, die sie schon immer erledigen wollte.



Immer wenn die Sonne in den Nasenlöchern kitzelte, hatte es Erzieherin Andrea in der Igelgruppe des Kindergarten Pusteblume schwer. Umständlich wurden die alten Rollos abgerollt, die an den modernen Fenstern nur locker angebracht werden konnten. Technik mit Mühe. Die

VHG Tirpersdorf bekam Wind von dem Problem und hatte eine Lösung parat. Mit den neuen Innenjalousien der Marke "Faltstore Cosiflor" wurde schnell und ohne Umstände Abhilfe geschaffen und das auch noch kostenlos. Denn die Montage und die Materialkosten in Höhe von 4.700 Euro spendete die Firma ganz einfach den Kindern. Davon profitierten dann nicht nur die Igel, im ganzen Kindergarten wurden über 30 Fenster mit den neuen Jalousien ausgerüstet. Wenn nun die Sonne in die Zimmer blinzelt, können die Erzieher ohne Probleme verdunkeln und so der Sonne ein Schnippchen schlagen. Und das ist im aktuellen Sommer wirklich von Vorteil, da sind sich alle einig und bedanken sich herzlich bei der VHG.

**Baumaschinen**  
**Mietservice**  
**Vogtland GmbH**



**Ihre Mietstation im Vogtland**  
Voigtsberger Str. 22  
08606 Clewitz/Vogtland  
Tel.: 03 74 21/2 62 58  
Fax: 03 74 21/2 62 61  
Service-Hotline: 0173 / 57 25 869  
E-Mail: info@bmv-gerlach.de

---

- ▶ **Fahrzeuge** (Multicar, Lkw 7,5 t bis 26 t)
- ▶ **Raum- und Sanitärsysteme**
- ▶ **Baumaschinen** (Minibagger 1,8 t bis 5 t)
- ▶ **Wohnmobil bis 6 Plätze**
- ▶ **Baugeräte**
- ▶ **Fördertechnik** (Hubarbeitsbühne auf Multicar 4x4)

*Ihr Vermieter im Vogtland!*

[www.bmv-gerlach.de](http://www.bmv-gerlach.de)




**Mike Hannemann**  
**DACHDECKERMEISTER**

- Dachdeckerei
- Dachklempnerei
- Holzbau
- Innenausbau

Dorfstr. 34 • 08261 Schöneck  
OT Arnoldsgrün  
Tel.: 037464/18861 • Mobil: 0172/8760526

**GRUBER**  
**Kommunikation**  
PC-Service & Kommunikationstechnik

Inh. Reiko Gruber  
Dittrichplatz 6  
08523 Plauen  
T: 03741 - 70 88 62  
F: 03741 - 59 89 99  
H: 0178 - 877 39 64  
info@pc-gruber.de

**Soforthilfe**  
bei Problemen mit  
**PC, Internet, Handy & Co.**

- PC-Service
- Mobilfunk
- ISDN / DSL
- Datenrettung

Handy-Allnet-Flat ab 9,99€ pro Monat  
Festnetz DSL ab 19,99€ pro Monat

**www.vogtlandhandy.de**



# BESTATTUNGEN

**Hannemann**

**Dem Leben einen würdigen Abschluss geben.**

Rosa-Luxemburg-Straße 8 • 08606 Oelsnitz  
 Telefon 037421 - 704861 • Mobil 0176 61 07 09 56  
 Auf Wunsch persönliche Beratung bei Ihnen zu Hause.

**Wenn der Mensch den Menschen braucht,  
dann sind wir für Sie da.**

Wir stehen Ihnen in den schweren Stunden des Lebens und Sterbens zur Seite, mit ehrlichen Worten, helfenden Händen und einem fairen Preis. Mit uns gestalten Sie den letzten Weg Ihres verstorbenen Angehörigen angemessen und würdevoll, wir begleiten Sie in der Trauerzeit und wir unterstützen Sie bei allen notwendigen Entscheidungen. Ihre Fragen beantworten wir gerne jederzeit persönlich, nicht nur bei der Anmeldung eines Trauerfalls. Denn wir sind für Sie da, wenn der Mensch den Menschen braucht.

*Mit einer Anzeige im*  
**AMTSBLATT der GEMEINDEN BERGEN, THEUMA, TIRPERSDORF, WERDA**  
 und des **VERWALTUNGSVERBANDES JÄGERSWALD**  
*erreichen auch Sie Ihre Kunden!*

## GEMEINDE WERDA

Gemeindeamt Werda  
 Mittlere Straße 31  
 08223 Werda  
 Telefon: 037463/88232  
 Telefax: 037463/22717

Öffnungszeiten:  
 Montag 10 - 12 Uhr  
 Donnerstag 14 - 18 Uhr

e-Mail: [gemeinde-werda@jaegerswald.de](mailto:gemeinde-werda@jaegerswald.de)  
 Internet: [www.werda-vogtland.de](http://www.werda-vogtland.de)

Sprechzeit Bürgermeisterin: Dienstag 17 - 18 Uhr

Gemeindeamt Kottengrün  
 Telefon: 037463/88295  
 Sprechzeit Bürgermeisterin: Dienstag 16 - 17 Uhr

Die Gemeinde Werda organisierte am 25. Juli in der Eimberghalle eine Informationsveranstaltung zum Thema: Patientenverfügung, Vorsorgevollmacht. Frau Berends von der Betreuungsbehörde beim Landratsamt hat dort in sehr verständlicher Weise Inhalte und Probleme dieses Themas erläutert und zahlreiche Fragen beantwortet.

Da diese Veranstaltung in den Nachmittagsstunden anberaumt war, gab es zwischenzeitlich Nachfragen, ob eine solche Veranstaltung nochmals organisiert werden könnte, um insbesondere den Berufstätigen die Teilnahme zu ermöglichen. Die Gemeinde wird diese Anregung aufgreifen und entsprechend informieren.

\*\*\*

Im nunmehr 3. Jahr startete am Sonntag, den 19. August unser Badfest in Kottengrün. Und da aller guten Dinge drei nun einmal sind, hat es in diesem Jahr auch mit perfektem Badewetter geklappt. Bereits in den Morgenstunden kämpften die 10 Teams beim Beachvolleyball um den Pokal.

### Sehr geehrte Einwohner aus Werda und Kottengrün,

die Sommerferien sind für alle Schüler schon Vergangenheit, denn seit dem 13. August drücken sie bereits wieder die Schulbank. Worüber in diesem Sommer wohl keiner etwas zu „meckern“ hat, ist das Wetter, denn so viel Sonne und schöne Tage wie der Sommer 2018 geboten hat, daran kann man sich kaum erinnern. Unser Freibad erlebte geradezu einen Ansturm an Badegästen, was die Gemeinde sehr freut.

In der **Grundschule** ist wieder der Alltag eingezogen. Die Gemeinde wünscht an dieser Stelle unseren Grundschulern, allen voran den 20 ABC-Schützen in unserer 1. Klasse sowie dem Lehrerkollegium ein erfolgreiches und interessantes Schuljahr 2018/19. An dieser Stelle nochmals die Bitte an alle Fahrzeugführer, die vorgeschriebene Höchstgeschwindigkeit von 30 km/h vor der Schule mit Rücksicht auf die Kinder einzuhalten.

\*\*\*

Am 14. Juli war für Frau Liane Reinhold der Tag gekommen, das Blumengeschäft in Werda zu schließen. Die Bürgermeisterin wünschte im Namen der Gemeinde Frau Reinhold alles erdenklich Gute für den nun bevorstehenden Ruhestand, vor allem Gesundheit.

\*\*\*



Die Teams des Volleyballturniers



Als Gewinner gingen in diesem Jahr die Spieler des Teams „Hupf Auf!“ vom Platz.

Die Organisation des Turniers lag wie gewohnt bei Marko Bardtenschlager und Mirko Köhn in den besten Händen und vielen Dank an das Forstunternehmen Pöhler für die Bereitstellung des Hochsitzes. In den Nachmittagsstunden füllte sich das Bad mehr und mehr, die Vogtlandradio Badespaßtour hatte nicht nur tolle Musik, sondern auch allerlei Spiele im und am Wasser dabei, so dass die Kinder reichlich Abwechslung genießen konnten. Moderator Uwe Riedel und das gesamte Team sorgten für perfekte Unterhaltung. Mit etwas Verspätung startete dann die Neuauflage des Badewannenrennens. Gemeldet hatten sich 6 Teams, die ihre selbst gebastelten Schwimmkörper im Bad nach und nach platzierten. Dem aufmerksamen Beobachter fiel rasch auf, dass sich jedoch 7 Badewannen am Beckenrand befanden, das Rätsel war dann schnell gelöst: Unbekannte hatten für das „Team Bürgermeisterin“ eine Wanne vorbereitet.



Startaufstellung



T.E.A.M. Bürgermeisterin – Rennleitung

Diese Herausforderung nahm Carmen Reiher dann auch spontan an und startete zu Beginn - außerhalb der Wertung und begleitet von den Gemeinderäten Marcel Teichmann und Thomas Findeis sehr zur Freude der Besucher.

Sieger des diesjährigen Rennens wurden die „Hupfauf Wikinger“. Die Anwesenden waren sich schnell einig, dass so ein Rennen seine Fortsetzung finden soll.



Rennen um Platz 1



Badewanne „Eimbergpiraten“

An dieser Stelle sei allen gedankt, die zum Gelingen des Badfestes beigetragen haben, auch der Firma „Eventcatering Colditz“, die sich für die gastronomische Betreuung verantwortlich zeichnete und alle Hände voll zu tun hatte.

Von den Besuchern wurden an diesem Tag 399,62 € gespendet. Dieses Geld wird für eine neue Tischtennisplatte Verwendung finden.

Danke sagen wir auch für die finanzielle Unterstützung enviaM sowie der Firma Nutzfahrzeugservice Reiher GmbH aus Plauen.



**Blutspendeaktion  
des DRK Blutspendedienstes Sachsen**

**Grundschule in Werda  
am Freitag, den 07. September 2018  
in der Zeit von 15.00 - 19.00 Uhr**

Zuständige Behörde: Verwaltungsverband Jägerswald, Hauptstr. 41, 08606 Tirpersdorf i.A. der Gemeinde Werda	Ort, Tag: Tirpersdorf, 2018-08-22
Aktenzeichen: 656.043 We	Telefon: 037463/22627

## Widmung, Umstufung oder Einziehung öffentlicher Straßen

**Verfügung**                       **Bekanntmachung**

### 1. Straßenbeschreibung

Bezeichnung der Straße (Name, bisherige Straßenklasse / Hinweis auf Neubau) <b>Weg nach Bergen, Flurstück 171/1, Gemarkung Pillmannsgrün</b>	
Beschreibung des Anfangspunktes (z. B. Station) <b>Abzweig, Zufahrt Jägerswald</b>	Beschreibung des Endpunktes (z. B. Station) <b>Einmündung bei Flurstück Nr. 163, Gemarkung Pillmannsgrün</b>
Gemeinde <b>Werda, OT Kottengrün</b>	Landkreis <b>Vogtlandkreis</b>

### 2. Verfügung

2.1. Der unter 1. bezeichnete                       neugebaute Straße                       bestehende Weg  
wird  
 gewidmet                       aufgestuft                       abgestuft  
zur  Gemeindeverbindungsstraße                      zum  öffentlichen Feld- und Waldweg  
 Ortsstraße                       beschränkt-öffentlichen Weg  
 Eigentümerweg  
 eingezogen.

2.2. Widmungsbeschränkungen:  
- nur für land- und forstwirtschaftlichen Verkehr -

### 3. Neuer Träger der Straßenbaulast (Sonderbaulast)

Bezeichnung: entfällt

### 4. Wirksamwerden

Wirksamwerden der Verfügung:	Zeitpunkt:
Tag der Ingebrauchnahme für den neuen Verwendungszweck:	Tag der öffentlichen Bekanntmachung:
entfällt	entfällt

### 5. Sonstiges

Gründe für                       Widmung                       Widmungsbeschränkungen  
 Umstufung                       Einziehung                       Teileinziehung

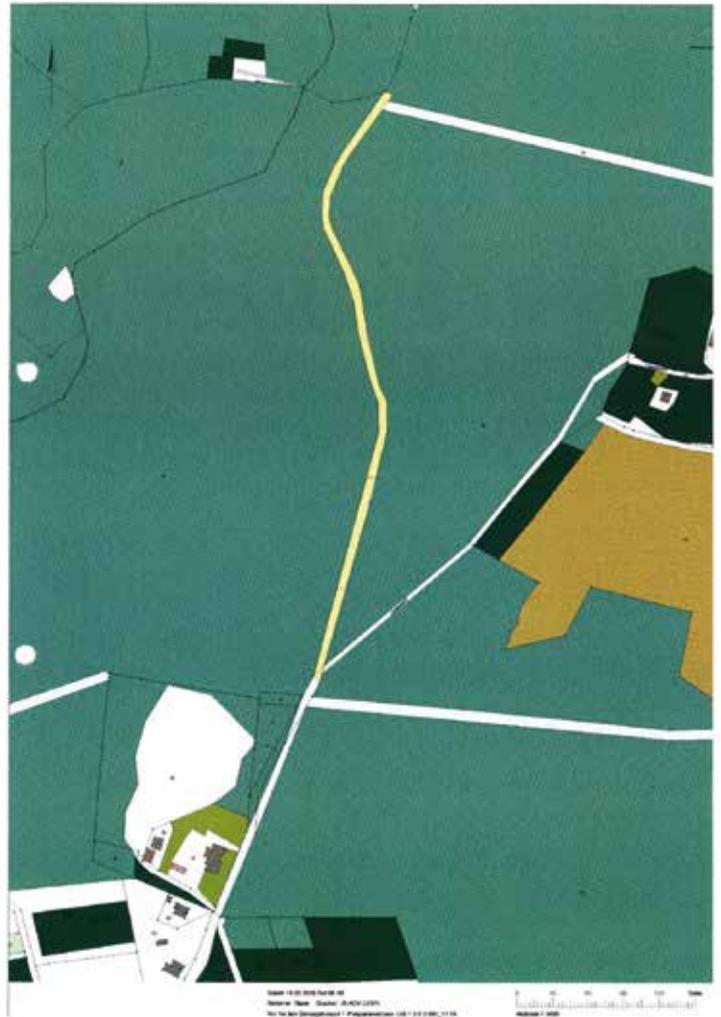
Die Einziehung erfolgt, da der betreffende öffentliche Feld- und Waldweg weder dem öffentlichen Verkehr dient noch jemals gedient hat und somit eine öffentliche Nutzung nicht gegeben ist.

### 6. Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Entscheidung kann innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden.  
Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift beim  
Verwaltungsverband Jägerswald, Hauptstraße 41, 08606 Tirpersdorf  
einzu legen.

Unterschrift

  
Relhe  
Verbandsvorsitzende



## ENTSORGUNGSTERMINE SEPTEMBER/OKTOBER 2018

07.09.2018	Gelber Sack/Gelbe Tonne
10.09.2018	Blaue Tonne Kottengrün
11.09.2018	Blaue Tonne Werda
14.09.2018	Restabfall
21.09.2018	Gelber Sack/Gelbe Tonne
24.09.2018	Blaue Tonne Kottengrün
25.09.2018	Blaue Tonne Werda
28.09.2018	Restabfall
28.09.2018	Schadstoffmobil (Kottengrün 14:45-15:30, Werda 15:45-16:30)
06.10.2018	Gelber Sack/Gelbe Tonne
08.10.2018	Blaue Tonne Kottengrün
09.10.2018	Blaue Tonne Werda
12.10.2018	Restabfall
15.10.2018	Straßensammlung Grüngut
19.10.2018	Gelber Sack/Gelbe Tonne
22.10.2018	Blaue Tonne Kottengrün
23.10.2018	Blaue Tonne Werda
26.10.2018	Restabfall

LAND - LEBEN

## Vorankündigung

Da unser erster Spieleabend gut besucht war und weiterhin Bedarf besteht, findet unser nächster  
**Spielerabend**  
**am 28. September 2018**  
**um 19.00 Uhr**  
in der Bibliothek in Kottengrün statt.

**Und weiterhin jeden letzten Freitag im Monat.**

## Sommernachrichten von den "Werdaer Waldwichteln"

Im zeitigen Sommer als unsere Wiesen noch grün und saftig waren gingen wir gemeinsam auf Kräutersuche.

Sehr schnell waren alle Kinder von den duftenden Kräutern begeistert.



### HUSTENSAFT

100g frische Spitzwegerich- und Thymianblätter  
250ml Wasser  
125g Zucker

### SPITZWEGERICHBONBONS

100g frische Spitzwegerichblätter  
1/4l Wasser  
250g Zucker  
10g Butter  
1/2 TL gemahlener Anis

Spielerisch lernten wir die vielseitige Verwendung unserer heimischen Kräuter kennen. Natürlich probierten wir dies gleich praktisch aus. Wir haben leckere Spitzwegerichbonbons und Hustensaft ganz allein hergestellt. Weiterhin konnten die Kinder, die juckende Mückenstiche hatten, sich sofort selbst davon überzeugen das der Spitzwegerich auch bei jeder Art von Stichen hilft.

## Zuckertütenfest 2018

Ende Juni verabschiedeten wir 6 Schulanfänger aus unserem Kindergarten. Der Abend begann im Beisein der Eltern und Geschwister mit einer kleinen Feierstunde. Hier bekamen unsere Schulanfänger ihre Zuckertüten überreicht. Mit einem lustigen Grillabend, bei dem Spaß und Spiel natürlich nicht zu kurz kamen, ließen wir unsere Feier ausklingen. Nachdem wir alle Eltern verabschiedet hatten, brachen wir mit Taschenlampen zu einer kleinen Nachtwanderung auf. Wir suchten in jeder noch so kleinen Wurzelhöhle nach Waldwichteln.

Im Kindergarten zurück gab es noch eine tolle Lichterparty. Aber irgendwann mussten auch wir schlafen, denn am nächsten Morgen ging es zum Knirpsenfest nach Plohn. Am Eingang wurden wir gleich von Plohni selbst begrüßt, bevor es weiter zu den Dinosauriern ging. Am Ende des Tages wurden unsere Schulanfänger überglücklich, aber auch sehr müde von ihren Eltern wieder in Empfang genommen.



Vielen Dank liebe Eltern, vielen Dank liebe Kinder für die schöne Zeit mit euch!!

Ab jetzt wünschen wir euch genauso viel Spaß in der Schule.

Eure Waldwichtelerzieher



Ihr Partner für erfolgreiche Werbung

Tel.: 03741/59 88 38

E-Mail: helko.grimm@pccweb.de



- Schlüsselfertigbau
- Gewerbebau
- Architekturleistungen



Fedor-Schnorr-Straße 17  
08523 Plauen  
Telefon: 03741/40 66 714  
[www.weisholzundbau.de](http://www.weisholzundbau.de)



**Malermeister  
Mike Ficker**

Ihr Fachbetrieb für Farbe, Gestaltung, Bautenschutz.

Langer Weg 6  
08223 Werda  
OT Kottengrün

Tel. 037463 89712  
Fax 037463 22364  
colorman-mike@t-online.de

**Über 85 Jahre Dienst am Kunden  
Bad - Heizung - Dach  
regenerative Energien**



**Doreen Liebold  
Inhaberin**

**Zertifiziert für Montage & Wartung  
vollbiologischer Kleinkläranlagen**

Talsperrenstraße 2 • 08223 Werda • Tel.: (03 74 63) 87 00 32 • Fax: 8 27 10  
www.fickerwerda.de • E-Mail: info@fickerwerda.de

## Sommer bei den „Eimbergzwerge“

Das Wetter war einfach spitzenmäßig und wir konnten jeden Tag im Freien verbringen. Ob zum Frühstück, zur Obstpause, zum Mittagessen oder zum Vesper: gegessen wurde im Garten unter unserer großen Linde.

Natürlich ging es bei der großen Hitze oft in unser schönes Freibad, wo wir vergnügt im kühlen Nass plantschten, rutschten und Schwimmübungen machten. Auf dem Rückweg vom Bad legten wir oft noch einen Zwischenstopp auf dem Spielplatz ein.

Besonderen Spaß hatten wir bei einem „Wassermatschtag“ im Garten. Es wurde nach Herzenslust mit Wasser gespielt, gespritzt und im Sand gematscht.



Dabei kamen zum Beispiel Spritzpistolen, Wasserbomben und Schiffe zum Einsatz. Mancher „Zwerg“ war etwas skeptisch und beobachtete das Treiben lieber aus der Ferne.

Auch mit „Meeresgeschichten“ und Basteleien, wie beispielsweise einem Leuchtturm, holten wir uns etwas Urlaubsfeeling in unser Haus. Natürlich ließen wir uns zur inneren Abkühlung ab und zu ein leckeres Eis und Melone schmecken oder bereiteten uns einen kühlen Milchshake zu.



Sonnige Grüße von den Eimbergzwerge und ihren Erzieherinnen.



KIG LANDLEBEN FFW KOTTENGRÜN  
**Eimberger  
Herbstmarkt**  
Sonntag, den 16. September 2018

in der Zeit von 13.30 – 17.30.Uhr  
in den Räumen und auf dem Gelände des  
Forstbetriebes Pöhler in Kottengrün &  
Gasthaus der Familie Zimmer

In diesem Jahr ist unser Thema

**Alles über verschiedene Tiere**  
**Deshalb bitten wir alle Besucher, die**  
**Hunde mitbringen, diese an der**  
**Leine zu führen.**



Für das leibliche Wohl ist – wie in jedem Jahr –  
bestens gesorgt

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

## Der Hort Werda berichtet:

Sommerferien – hurra! Wie haben wir alle uns gefreut und schon sind sie wieder vorbei. Wir hatten eine wunderschöne Zeit mit tollen Erlebnissen und Eindrücken.

Das anhaltend schöne Wetter bescherte uns viele unbeschwerte Tage im Schwimmbad in Kottengrün. Darüber hinaus hatten wir einen tollen Tag im Haus der Entdecker, wuschen Edelsteine, spiegelten, puzzelten und zogen riesige Seifenblasen. Ein Experimente-



tag im Hort war ebenso spannend für die anwesenden Kinder wie ein Kräutertag in Kottengrün mit selbst kochen und der Herstellung von Kräuteransätzen. Der ADAC war zu Gast, wir unternahmen eine Rad-



tour nach Schöneck mit dem Radkulturzentrum und erkundeten den Wasserspielplatz an der Talsperre Falkenstein. Wir waren ebenso beim Gnadenhof in Ellefeld, durften dort reiten, die Tiere ansehen, manche auch füttern und ließen uns



und durften sogar mit dem Feuerwehrauto eine Runde fahren. Und ansonsten haben wir gespielt, ge-



danach die Pizza am Spielplatz in Falkenstein schmecken. In der letzten Woche dann rundete ein Besuch bei der Feuerwehr in Werda das Ausflugsprogramm ab. Wir bekamen viel erklärt



bastelt, die Bauarbeiten im Schulhof mit den großen Geräten verfolgt und fleißig unseren Schulgarten genützt. Nun hat uns der Schulalltag wieder und wir starten gestärkt in die neuen Klassen.

Rechtsanwälte • Fachanwälte

### BÖING & TIEMANN

Karlstraße 68  
Tel.: 03741-2764-0

08523 Plauen  
Fax: 03741-222670

E-Mail: [info@rae-boeing-tiemann.de](mailto:info@rae-boeing-tiemann.de)  
[www.rae-boeing-tiemann.de](http://www.rae-boeing-tiemann.de)

### FAMILIENRECHT • ERBRECHT • ARBEITSRECHT



FA Christoph Tiemann

Fachanwalt für  
Familienrecht



FA Volker Böing

Fachanwalt für  
Arbeitsrecht

Wir sind eine 1998 gegründete Rechtsanwaltssozietät mit Sitz in Plauen und Zwickau. In allen Bereichen des Familien-, Erb- und Arbeitsrechts können wir kompetente Beratung und Vertretung garantieren.

Wir verstehen uns als Dienstleister und bieten Ihnen neben unserem Fachwissen und Engagement folgenden besonderen Service an:

- Erster Termin garantiert binnen zwei Arbeitstagen ab Kontaktaufnahme
- Termine bei Bedarf am Wochenende
- Hausbesuche im begründeten Einzelfall

Unsere Bürozeiten: Montag bis Donnerstag 8.00 - 18.00 Uhr; Freitag 8.00 - 15.00 Uhr

# GRUNDSCHULE WERDA

## Hurra ich bin ein Schulkind

Am Samstag, den 11.08.2018 war es für unsere Schulanfänger endlich soweit. Insgesamt **20 Kinder wurden in unsere erste Klasse 1 eingeschult.**

Zunächst wurden alle neuen Schüler von der Schulleiterin und der Hortnerin in der Eingangshalle der Schule begrüßt, um anschließend zum ersten Mal als „Schulkinder“ ihren Klassenraum zu betreten.

Die Lehrerin Frau Plietz erwartete die Kinder in den Klassenzimmern, wo schon Bücher und Hefte und manch kleine Überraschung auf unsere ABC-Schützen warteten. Aber das war für unsere Jüngsten nicht das Wichtigste, denn schließlich gehört zu jedem Schulanfang eine prall gefüllte Zuckertüte, um den Schritt in den neuen Lebensabschnitt zu ver-süßen.

Tja - und diese Zuckertüten warteten in der „Eimberghalle“ auf ihre kleinen Besitzer. Der Festsaal war bis auf den letzten Platz gefüllt, als unsere neuen Schüler in den ersten Reihen Platz nahmen. Unsere Schulleiterin Frau Weller fand wieder einmal die richtigen Worte, um unsere Erstklässler willkommen zu heißen und Schülern, Eltern und Lehrern einen guten Start in die beginnende Schulzeit zu wünschen.

Besonders viel Freude hatte das Publikum an dem Programm, welches unsere „Großen“ für diesen Tag vorbereitet hatten. Musikalisch wurden die neuen Schüler darauf vorbereitet, was ihnen auf dem Weg zur Schule alles passieren kann und worauf sie achten müssen. Schließlich kam der große Moment für unsere Schulanfänger: Jedes Kind wurde auf die Bühne gerufen und bekam endlich die lang ersehnte Zuckertüte und bekommt nun als **SCHULKIND**.



**Liebe Erstklässler, wir wünschen Euch einen guten Start in Eure Schulzeit, viel Freude und Begeisterung beim Lernen und eine schöne Zeit an unserer Schule.**

**Euer Team der Grundschule Werda**

### Schulsporttag im Freibad Kottengrün

Die Sonne scheint und alle unserer Schüler machen sich auf den Weg ins Kottengrüner Bad. Die kurze Wanderung ist schnell geschafft. Als erstes sucht sich jede Klasse ein gemütliches Plätzchen und dann wird erstmal ausgiebig gefrühstückt.

Kurze Zeit später beginnen die 1. und 2. Klassen mit ihrem ersten Badegang, gleich danach die 3. und 4. Klassen. Zwischendurch wird sich beim Ballspiel oder auf dem Spielplatz aufgewärmt.

Zu Mittag sind Wiener Würstchen mit Semmel heiß begehrt, denn Baden macht hungrig und an der frischen Luft schmeckt es sowieso am besten! Nach einer kurzen Verdauungspause wird sich noch einmal abgekühlt, bevor wir in den Bus Richtung Hort einsteigen. So ein Schulsporttag macht richtig Spaß!

Vielen Dank an alle Helfer, die diesen Tag so ermöglicht haben !



# Heizöl???

(037468) 23 62

• Containerdienst • Brennstoffe • Heizöl

König Mineralöle GmbH  
Dorfstr. 1  
08233 Treuen  
OT Hartmannsgrün  
Tel.: (03 74 68) 23 62  
Fax: (03 74 68) 23 75  
[www.koenig-heizael.de](http://www.koenig-heizael.de)  
koenig-heizael@t-online.de



### Baumstumpf- und Wurzelstockentfernung

schnell, günstig, ohne Bagger

[www.baumstumpf-raus.de](http://www.baumstumpf-raus.de)

Tel. 0160 4410366 - Martin Weidel, Hennebacher Str. 28, 08648 Bad Brambach

**AB SOFORT MIT FRÜHBUCHER-  
VORTEIL BESTELLBAR**



Abb. zeigt Sonderausstattung

**DER NEUE COMBO**

**PREMIERE AM 29. SEPTEMBER**



**DER NEUE COMBO LIFE - WENN GROSS NICHT GROSS GENUG IST**

Der Combo ist ein starker Partner für die ganze Familie und glänzt mit überragender Qualität, bedarfsgerecht einstellbarem Interieur, großzügiger Ausstattung sowie modernen Fahrer-Assistenzsystemen und zuverlässiger Sicherheitsausstattung. Der geräumige Hochdachkombi ist bereits heute mit topmodernen Euro-6d-TEMP-Motoren bestellbar – und unterstützt Sie souverän bei allen Herausforderungen: vom Wocheneinkauf bis hin zum Urlaubstrip.

**FEIERN SIE MIT UNS DIE PREMIERE AM 29.9. AB 10 UHR BEI UNSEREM GROSSEN OKTOBERFEST - HERZLICH WILLKOMMEN!**

**BIG DEAL GESCHENKT!** 6 Jahre Garantie<sup>2)</sup>  
3 Inspektionen<sup>3)</sup>

1) Effektiver Jahreszins 1,99%, Sollzinssatz gebunden p.a. 1,99%, Laufzeit 36 Monate, Laufleistung 10.000 km / Jahr, zzgl. 799,- € Bereitstellungs-kosten. Ein Leasing-angebot der Opel Leasing GmbH, Mainzer Str. 190, 65428 Rüsselsheim, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vertreter tätig ist. 2) Händlerereignisgarantie auf die wichtigsten Baugruppen. 3) Drei Inspektionen jeweils gemäß Herstellervorgaben, Sie zahlen nur das Material und Zusatzarbeiten.

**DER NEUE COMBO LIFE - UNSER PREMIEREN-ANGEBOT**

1.2 Direct Injection Turbo, 81 kW (110 PS), inklusive Geschwindigkeitsregler, Schiebetüre Beifahrer- und Fahrerseite, Automatisches Abblendlicht, 8"-Touchscreen mit Farbdisplay, Klimaanlage, el. Außenspiegel, el. Fensterheber, Front-, Seiten- und Kopfairbags, elektronisches Stabilitätsprogramm ESP, Spurhalteassistent, Müdigkeitserkennung u.v.m.

<b>HAUSPREIS</b> ab	<b>19.590,- €</b>	<b>MONATLICH</b> ab 1)	<b>229,- €</b>
		<small>Einmalige Leasinganzahlung 1.990,- €. Gesamtkreditbetrag/ -Fahrzeugpreis 23.450,- €, voraussichtl. Gesamtbetrag 10.234,- €</small>	

Kraftstoffverbrauch innerorts 6,7 l/100 km, außerorts 5,1 l/100 km, kombiniert 5,7 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert 130 g/km, Energieeffizienzklasse B.

Autohaus Exner GmbH & Co. KG  
**Autohaus EXNER**  
[opel-exner.de](http://opel-exner.de)



**O'ZAPFT WIRD BEI EXNER IN**

**Oelsnitz**  
Untermarxgrüner Straße 27  
Tel. (03 74 21) 47 40

Unternehmenssitz:

**Hof**  
Wunsiedler Str. 2  
Tel. (09281) 7820

**Naila**  
Kronacher Str. 40  
Tel. (09282) 5071

**Selb**  
Schlachthofstr. 4  
Tel. (09287) 78964

**Gera**  
Hinter dem Südbahnhof 19  
Tel. (0365) 2059470

**Hermsdorf**  
Lahnsteiner Str. 5  
Tel. (036601) 7970

# REISEBUERO-KOCZY.de · 3x im Vogtland

**Thomas Cook**

Rosa-Luxemburg-Str. 12  
08606 Oelsnitz/ V.  
Tel.: 037421-23314  
Fax: 037421-22630  
koczy-reisen(at)t-online(.)de

**Thomas Cook**

Äußere-Reichenbacher-Str. 64  
08529 Plauen/ ELSTER PARK  
Tel.: 03741-4060762  
Fax: 03741-4060763  
koczy-reisen-elsterpark(at)t-online(.)de

**Am Dittrichplatz**

Neundorfer Str. 35  
08523 Plauen  
Tel.: 03741-27430  
Fax: 03741-27431  
koczy-reisen-plauen(at)t-online(.)de



Unsere **BUS-**  
REISEN für Sie!

## SEPTEMBER

- Lago Maggiore - der schönste aller Seen  
26.09. - 29.09. 4 Tage ab 329,00 €
- Naturpark Altmühltal  
26.09. Tagesfahrt ab 59,00 €
- Weinlesefest am Plattensee  
29.09. - 03.10. 5 Tage ab 339,00 €
- Spätsommer in Alassio  
29.09. - 06.10. 8 Tage ab 489,00 €

## OKTOBER

- Toskanische Leckerbissen  
02.10. - 07.10. 6 Tage ab 589,00 €
- Oktoberfest München  
02.10./06.10. Tagesfahrt ab 30,00 €
- Leipziger Neuseenland  
03.10. Tagesfahrt ab 55,00 €
- Weinfest in Bardolino  
05.10. - 08.10. 4 Tage ab 339,00 €
- Traumhaftes Kroatien  
07.10. - 13.10. 7 Tage ab 557,00 €
- Die 1000er des Erzgebirges  
09.10. Tagesfahrt ab 59,00 €
- Kastelruther Spatzenfest  
11.10. - 14.10. 4 Tage ab 369,00 €
- Zoo Leipzig  
11.10. Tagesfahrt ab 45,00 €
- Rom - Weltstadt am Tiber  
13.10. - 18.10. 6 Tage ab 549,00 €
- Zwiebelmarkt Weimar  
13.10. Tagesfahrt ab 32,00 €
- Hamburg - eine Stadt, die man nicht vergisst...  
14.10. - 17.10. 4 Tage ab 299,00 €

- Spreewald  
14.10. Tagesfahrt ab 59,00 €
- Bamberg - das fränkische Rom  
16.10. Tagesfahrt ab 59,00 €
- Prag - Die goldene Stadt  
18.10. Tagesfahrt ab 39,00 €
- Traubenfest in Meran  
19.10. - 22.10. 4 Tage ab 299,00 €
- Mandarinen-Ernte im „Kroatischen Kalifornien“  
26.10. - 01.11. 7 Tage ab 569,00 €
- Tropical Islands  
30.10. Tagesfahrt ab 65,00 €

## NOVEMBER

- Rügen Fit & Vital  
11.11. - 18.11. 8 Tage ab 595,00 €
- Fahrt ins Blaue - Martinsgansessen  
11.11. Tagesfahrt ab 49,00 €
- Leipzig  
18.11. Tagesfahrt ab 28,00 €
- Berlin Spezial  
25.11. - 26.11. 2 Tage ab 119,00 €
- Bayerischer Wald  
25.11. Tagesfahrt ab 45,00 €
- Weimar  
27.11. Tagesfahrt ab 26,00 €
- Regensburg  
28.11. Tagesfahrt ab 28,00 €
- Dresden  
29.11. Tagesfahrt ab 29,00 €
- Böhmischer Advent  
30.11. - 02.12. 3 Tage ab 199,00 €

Veranstalter: Weiherer-Reisen

## Die Weihnachtsmärkte erwarten Sie!

- Weihnachtsmarkt Erfurt  
27.11. Tagesfahrt ab 27,00 €
- Bayerns schönste Weihnachtsmärkte  
30.11. - 02.12. 3 Tage ab 255,00 €
- Harzlicher Advent  
01.12. 2 Tage ab 99,00 €
- Christkindlmarkt auf der Fraueninsel  
01.12. Tagesfahrt ab 69,00 €
- Raachermannelmarkt Aue  
02.12. Tagesfahrt ab 25,00 €
- Spalter Weihnachtsmarkt  
02.12. Tagesfahrt ab 34,00 €
- Wartburg & Weihnachtsmarkt Eisenach  
08.12. Tagesfahrt ab 33,00 €
- Lichtelfest in Schneeberg  
09.12. Tagesfahrt ab 25,00 €

**Unsere HIGHLIGHTS  
im JANUAR 2019**

- Biathlon in Ruhpolding 18.01. - 19.01.2019 2 Tage ab 199,00 €
- Berlin - „Grünen Woche“ 21.01. - 22.01.2019 2 Tage ab 99,00 €
- Berlin - „Grünen Woche“ 22.01./24.01.2019 Tagesfahrt ab 42,00 €
- Berlin - „Grüne Woche“ 27.01.2019 Tagesfahrt ab 40,00 €

**Weitere interessante Angebote und Reisen  
finden Sie auf unserer Internetseite.**

**Beratung und Buchung in Ihrem freundlichen Reisebüro Koczy!**

Limitierte Angebote. Druckfehler und Zwischenverkauf vorbehalten - nur solange der Vorrat reicht

